



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 9. lokakuuta 2023
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2023/0309(NLE)

13395/23
ADD 1

LIMITE

UK 188
FISC 205

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: Liitteet ehdotukseen neuvoston päätökseksi Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisellä kauppaa- ja yhteistyösopimuksella perustetussa arvonlisäveroja sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perintää koskevaa hallinnollista yhteistyötä käsittelevässä erityiskaupparekomiiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta

**Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisellä kauppaa- ja yhteistyösopimuksella PERUSTETUN arvonlisäveroja sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perintää koskevaa hallinnollista yhteistyötä käsittelevän ERITYISKAUPPAKOMITEAN päätös N:o X/2023,
annettu ...,**

palvelutasosopimuksen tekemistä koskevasta menettelystä

ERITYISKAUPPAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen kauppaa- ja yhteistyösopimuksen¹ ja erityisesti sen hallinnollista yhteistyötä ja petosten torjuntaa arvonlisäverotuksen alalla sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perinnässä annettavaa keskinäistä avunantoa koskevan pöytäkirjan, jäljempänä 'pöytäkirja', ja pöytäkirjan PVAT.39 artiklan 2 kohdan k alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

1. Pöytäkirjan PVAT.5 artiklan nojalla palvelutasosopimus, jolla varmistetaan viestintä- ja tiedonvaihtojärjestelmien toimintaa varten suoritettavien palvelujen tekninen laatu ja määrä, tehdään arvonlisäveroja sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perintää koskevaa hallinnollista yhteistyötä käsittelevän erityiskomitean, jäljempänä 'erityiskauppakomitea', vahvistamaa menettelyä noudattaen.
2. On tarpeen hyväksyä sopimuksen PVAT.5 artiklan täytäntöönpanoa koskevat käytännön järjestelyt.

¹ EUVL L 149, 30.4.2021, s. 10.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Tehdään tämän päätöksen liitteessä oleva palvelutasosopimus.
2. Se sitoo pöytäkirjan osapuolia sitä päivä seuraavasta päivästä alkaen, jona erityiskauppakomitea sen hyväksyy.
3. Kumpi tahansa pöytäkirjan osapuoli voi pyytää palvelutasosopimuksen tarkistamista lähettämällä pyynnön erityiskauppakomitean puheenjohtajille. Asianomaisen palvelutasosopimuksen viimeksi tehdyn toisinnon määräykset pysyvät voimassa, kunnes erityiskauppakomitea päättää ehdotetuista muutoksista.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

Erityiskauppakomitean puolesta

Puheenjohtajat

LIITE

Palvelutasosopimus arvonlisäverotuksen alalla tehtävää hallinnollista yhteistyötä sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perinnässä annettavaa keskinäistä avunantoa koskevista järjestelmistä ja sovelluksista

1. SOVELLETTAVAT SÄÄDÖKSET JA TAUSTA-ASIAKIRJAT

1.1. SOVELLETTAVAT SÄÄDÖKSET

Tässä palvelutasosopimuksessa otetaan huomioon jäljempänä luetellut sopimukset ja sovellettavat päätökset.

[AD.1.]	Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välinen kauppa- ja yhteistyösopimus ja erityisesti sen hallinnollista yhteistyötä ja petosten torjuntaa arvonlisäverotuksen alalla sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perinnässä annettavaa keskinäistä avunantoa koskeva pöytäkirja, jäljempänä 'pöytäkirja'(EUVL L 149, 30.4.2021, s. 10)
[AD.2.]	Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisellä kauppa- ja yhteistyösopimuksella ja erityisesti sen hallinnollista yhteistyötä ja petosten torjuntaa arvonlisäverotuksen alalla sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perinnässä annettavaa keskinäistä avunantoa koskevalla pöytäkirjalla perustetun arvonlisäveroja sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perintää koskevaa hallinnollista yhteistyötä käsittelevän erityiskomitean päätös N:o , tehty ... [päivämäärä], tiedon välittämisen ja tilastotietojen vakiomuotoisista lomakkeista, tiedon välittämisestä CCN-verkoston kautta ja käytännön järjestelyistä keskusyhteystoimistojen ja yhteysvirastojen välisen viestinnän järjestämiseksi

[AD.3.]	Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisellä kauppaja yhteistyösopimuksella perustetun arvonlisäveroja sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perintää koskevaa hallinnollista yhteistyötä käsittelevän erityiskomitean päätös N:o , tehty ... [päivämäärä], hallinnollista yhteistyötä ja petosten torjuntaa arvonlisäverotuksen alalla sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perinnässä annettavaa keskinäistä avunantoa koskevan pöytäkirjan perintäapua koskevien määräysten täytäntöönpanosäännöistä
---------	---

Taulukko 1: Sovellettavat säädökset

1.2. TAUSTA-ASIAKIRJAT

Palvelutasosopimuksessa otetaan huomioon jäljempänä luetelluissa tausta-asiakirjoissa esitetyt tiedot:

[RD.1.]	CCN/CSI Yleinen turvallisuuspolitiikka (ITSM-verkkoportaali)
[RD.2.]	CCN/CSI Turvallisuuden tarkistuslista (ITSM-verkkoportaali)
[RD.3.]	https security recommendations of CCN / Mail III Webmail access – Ref. CCN / Mail III User Guide for NAs
[RD.3.]	Security recommendations of CCN / Mail III Webmail access – Ref. CCN Intranet – Local Network Administrator Guide

Taulukko 2: Tausta-asiakirjat

2. TERMINOLOGIA

2.1. AKRONYYMIT

AKRONYYMI	MÄÄRITELMÄ
CCN	Yhteinen tietoliikenneverkko (Common Communication Network)
CET	Keski-Euroopan aika
CIRCABC	Hallintotahojen viestintä- ja tietoresurssikeskus
DG	Pääosasto
EoF	Lomakkeiden vaihto
ITIL ¹	Tietotekniikan infrastruktuurikirjasto
ITSM	Tietotekniikkapalvelujen hallinta
VAT	Arvonlisävero

Taulukko 3: Akronyymit

¹ ITIL:
<http://www.iti1-officialsite.com>
http://www.best-management-practice.com/gempdf/itSMF_An_Introductory_Overview_of_ITIL_V3.pdf

2.2. MÄÄRITELMÄT

ILMAISU	MÄÄRITELMÄ
CET	Keski-Euroopan aikaa, GMT+1, ja kesällä GMT+2
Osapuoli	Tässä palvelutasosopimuksessa 'osapuolella' tarkoitetaan joko Yhdistynyttä kuningaskuntaa tai komissiota.
Aukioloajat (päivät ja tunnit) (ITSM-palvelupiste)	7.00–20.00 (CET), viitenä päivänä viikossa (maanantaista perjantaihin lomapäivät mukaan luettuina)

Taulukko 4: Määritelmät

3. JOHDANTO

Tämä asiakirja koostuu Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan, jäljempänä 'Yhdistynyt kuningaskunta', hallituksen ja Euroopan komission, jäljempänä 'komissio', joihin viitataan yhdessä 'palvelutasosopimuksen osapuolina', välisestä palvelutasosopimuksesta.

3.1. PALVELUTASOSOPIMUKSEN KOHDEALA

Pöytäkirjan PVAT.5 artiklan mukaan on tehtävä palvelutasosopimus, jolla varmistetaan viestintä- ja tiedonvaihtojärjestelmien toimintaa varten suoritettavien palvelujen tekninen laatu ja määrä.

Palvelutasosopimuksessa vahvistetaan Yhdistyneen kuningaskunnan ja komission välinen suhde, joka koskee arvonlisäverotuksen alalla tehtävää hallinnollista yhteistyötä sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perintää koskevien järjestelmien ja sovelluksien käyttöä, sekä Yhdistyneen kuningaskunnan ja jäsenvaltioiden välinen suhde, joka koskee lomakkeiden vaihtoa.

Komissio ohjaa prosessia, jonka tarkoituksena on päästä sopimukseen hallinnollista yhteistyötä tietotekniikan avulla koskevasta sopimuksesta. Tämä tarkoittaa standardeja, menettelyjä, välineitä, teknologiaa ja infrastruktuuria. Yhdistyneelle kuningaskunnalle annetaan apua, jotta varmistetaan, että tietojenvaihtojärjestelmät ovat saatavilla ja ne otettu käyttöön asianmukaisesti. Komissio huolehtii myös koko järjestelmän seurannasta, valvonnasta ja arvioinnista.

Kaikkia palvelutasosopimuksessa tarkoitettuja elementtejä sovelletaan ainoastaan tavanomaisissa työskentelyolosuhteissa.

Ylivoimaisen esteen sattuessa palvelutasosopimuksen soveltaminen keskeytetään kyseisten olosuhteiden keston ajaksi.

Ylivoimainen este tarkoittaa ennakoimatonta tapahtumaa, johon Yhdistynyt kuningaskunta tai komissio ei voi vaikuttaa ja joka ei johdu vastuussa olevan osapuolen toimista tai ennalta ehkäisevien toimien puuttumisesta. Kyseisillä tapahtumilla tarkoitetaan erityisesti hallitusten toimia, sotia, tulipaloja, räjähdyksiä, tulvia, tuonti- tai vientimääräyksiä tai saartoja sekä työriitoja.

Ylivoimaiseen esteeseen vetoavan osapuolen on ilmoitettava viipymättä toiselle osapuolelle, että palvelujen tarjoaminen tai että palvelutasosopimuksen tavoitteiden saavuttaminen on mahdotonta ylivoimaisen esteen vuoksi, ja eriteltävä, mitä palveluja ja tavoitteita tilanne koskee. Kun ylivoimaisesta esteestä aiheutunut tilanne on päättynyt, asianomaisen osapuolen on ilmoitettava tästä toiselle osapuolelle viipymättä.

3.2. SOPIMUSAIKA

Palvelutasosopimus sitoo osapuolia sitä päivää seuraavasta päivästä alkaen, jona kauppa- ja yhteistyösopimuksen 8 artiklan 1 kohdan k alakohdalla perustettu erityiskauppakomitea hyväksyy sen.

4. VASTUUALUEET

Tämän palvelutasosopimuksen tavoitteena on varmistaa komission ja Yhdistyneen kuningaskunnan tarjoamien palvelujen laatu ja määrä, jotta arvonlisäverotuksen alalla tehtävää hallinnollista yhteistyötä sekä veroihin ja tullien liittyvien saatavien perintää koskevat erityiset järjestelmät ja sovellukset ovat Yhdistyneen kuningaskunnan ja komission saatavilla.

4.1. KOMISSION YHDISTYNEELLE KUNINGASKUNNALLE TARJOAMAT PALVELUT

Komissio tarjoaa seuraavat palvelut:

Keskusjärjestelmä, jota kutsutaan sähköisten lomakkeiden keskussovellukseksi (eFCA) ja joka mahdollistaa jäsenvaltioiden ja Yhdistyneen kuningaskunnan välisen lomakkeiden vaihdon;

Pääsy ja käyttöoikeus CCN/Mail-postilaatikkoon tai soveltuvin osin yhteiseen tietoliikenneverkkoon;

Pääsy ja käyttöoikeus asiaankuuluviin CIRCABC:n yhteisiin verkkotiloihin;

Seuraavat toimintapalvelut:

Käyttötuki ja operatiivinen tuki

- a) käyttötuki
- b) poikkeamien käsittely
- c) seuranta ja ilmoitukset
- d) koulutus
- e) turvatoimien hallinta
- f) raportointi ja tilastointi
- g) konsultointi

Tietokeskus:

- a) tiedonhallinta
- b) dokumentaatiokeskus (CIRCABC).

4.2. YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN KOMISSIOLLE TARJOAMAT PALVELUT

Yhdistynyt kuningaskunta tarjoaa seuraavat palvelut:

Ilmoittaa komissiolle kaikista poikkeuksellisista olosuhteista.

Ilmoittaa komissiolle kaikista saatavilla olevista tiedoista, jotka estäisivät sellaisten (EU:n tai kansallisten) tietoteknisten järjestelmien asianmukaisen toiminnan, jotka tarvitaan pöytäkirjan tavoitteiden saavuttamiseksi.

Seuraavat toimintapalvelut:

Käyttötuki ja operatiivinen tuki

- a) käyttötuki
- b) poikkeamien käsittely
- c) turvatoimien hallinta.

5. PALVELUN KUVAUS

Tässä luvussa on yksityiskohtainen kuvaus edellä kuvattujen komission ja Yhdistyneen kuningaskunnan tarjoamien palvelujen määrällisistä ja laadullisista näkökohdista.

5.1. KOMISSION YHDISTYNEELLE KUNINGAKUNNALLE TARJOAMA PALVELU

5.1.1. Palvelupiste

5.1.1.1. Sopimus

Komissio asettaa saataville palvelupisteen, jonka tehtävänä on vastata kysymyksiin ja raportoida ongelmista, joita Yhdistynyt kuningaskunta kohtaa käyttäessään hallinnollista yhteistyötä sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perintää koskevia järjestelmiä ja sovelluksia tai mitä tahansa komponenttia, joka voisi vaikuttaa niihin. Palvelupistettä hoitaa ITSM, ja sen aukioloajat ovat samat kuin ITSM:n aukioloajat.

ITSM-palvelupiste on saatavilla vähintään 95 prosenttia sen toiminta-ajasta. Kaikki kysymykset tai ongelmat voidaan ilmoittaa palvelupisteelle ITSM:n aukioloaikana puhelimitse tai sähköpostilla ja aukioloaikojen ulkopuolella sähköpostilla. ITSM:n aukioloaikojen ulkopuolella vastaanotettujen kysymysten ja ilmoitettujen ongelmien katsotaan automaattisesti saapuneen klo 8.00 Keski-Euroopan aikaa seuraavana työpäivänä.

Palvelupisteen on rekisteröitävä ja luokiteltava palvelupyynnöt palvelunhallintavälineessä (Service Management Tool) ja ilmoitettava raportoilvalle osapuolelle kaikista niiden palvelupyynnön tilaan liittyvistä muutoksista.

ITSM:n on tarjottava ensimmäisen tason tukea käyttäjille ja lähetettävä eteenpäin jonkin ulkopuolisen tahon (esim. kehittäjätiimin tai ITSM:n alihankkijan) vastuulla oleva palvelupyyntö määrättyssä ajassa.

Prioriteettitaso on määritettävä sekä vastausajan että ratkaisuaajan osalta. Niiden määrittäminen kuuluu ITSM:lle, mutta jäsenvaltiot ja komissio voivat vaatia tiettyä prioriteettitasoa.

Rekisteröinti-aika on enimmäisaika, joka saa kulua sähköpostin vastaanottamisen ja viestin vastaanotetuksi ilmoittamista koskevan sähköpostin lähettämisen välillä.

Ratkaisuaika on aika, joka kuluu poikkeaman rekisteröinnistä siihen, että ratkaisua koskeva tieto lähetetään ongelmasta ilmoittaneelle taholle. Ratkaisuaikaan sisältyy myös poikkeamailmoituksen sulkemiseen tarvittava aika.

Nämä eivät ole ehdottomia määräaikoja, sillä niissä otetaan huomioon vain aika, jona ITSM toteuttaa palvelupyyntöä koskevia toimia. Kun palvelupyyntö lähetetään edelleen Yhdistyneen kuningaskunnan, komission tai muun osapuolen (esim. kehittäjätiimin tai ITSM:n alihankkijan) ratkaistavaksi, kyseistä aikaa ei lasketa osaksi ITSM-palvelupisteen ratkaisuaikaa.

ITSM-palvelupisteen on varmistettava, että vastaanotto- ja ratkaisumääräaikoja noudatetaan vähintään 95 prosentissa raportointikuukauden aikana sattuneista tapauksista.

PRIORITEETTI	VASTAANOTTOAIKA	RATKAISUAIKA
P1: Kriittinen	30 m	4 tuntia
P2: Korkea	30 m	13 h (1 päivä)
P3: Keskitaso	30 m	39 h (3 päivää)
P4: Matala	30 m	65 h (5 päivää)

Taulukko 5: Vastaanotto- ja ratkaisuaajat (työaika)

5.1.2. Tilastointipalvelut

5.1.2.1. Sopimus

Komissio tuottaa tilastoja arvonlisäverotuksen ja saatavien perinnän alalla CCN/Mail-postilaatikon välityksellä vaihdettujen ITSM-verkkoportaalissa saatavilla olevien lomakkeiden määrästä.

5.1.3. Tietoturvan hallinta

5.1.3.1. Sopimus

Euroopan komissio suojaa hallinnollista yhteistyötä ja veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perintää koskevat järjestelmänsä ja sovelluksensa turvallisuusrikkomuksilta ja pitää kirjaa niin turvallisuusrikkomuksista kuin turvallisuuteen liittyvistä parannuksista.

5.1.3.2. Raportointi

Komissio toimittaa asianomaisille osapuolille tapauskohtaisesti kertomukset kaikista turvallisuusrikkomuksista ja toteutetuista toimenpiteistä.

5.2. YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN KOMISSIOLLE TARJOAMAT PALVELUT

5.2.1. Kaikki palvelutasojen hallinnointialueet

5.2.1.1. Sopimus

Yhdistynyt kuningaskunta rekisteröi kaikki sellaiset arvonlisäverotuksen alalla tehtävää hallinnollista yhteistyötä sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perintää koskevien järjestelmien ja sovellusten teknisiin, toiminnallisiin ja organisatorisiin näkökohtiin liittyvät saatavuutta koskevat ongelmat ja muutokset², jotka vaikuttavat pöytäkirjan mukaiseen tietojenvaihtoon.

5.2.1.2. Raportointi

Yhdistynyt kuningaskunta ilmoittaa tarvittaessa ITSM:lle kaikista sellaisista järjestelmiensä teknisiin, toiminnallisiin ja organisatorisiin näkökohtiin liittyvät saatavuutta koskevat ongelmat ja muutokset, jotka vaikuttavat pöytäkirjan mukaiseen tietojenvaihtoon ITSM:lle on aina tiedotettava kaikista operatiivista henkilöstöä (operaattorit, järjestelmän hallinnoijat) koskevista muutoksista.

5.2.2. Palvelupiste

5.2.2.1. Sopimus

Yhdistynyt kuningaskunta asettaa saataville palvelupisteen, joka reagoi Yhdistyneelle kuningaskunnalle osoitettuihin poikkeamiin, antaa apua ja suorittaa tarvittaessa testausta. Palvelupisteen työaikojen olisi oltava samat kuin ITSM-palvelupisteen työajat ITSM:n työpäivinä. Yhdistyneen kuningaskunnan palvelutiskin on oltava avoinna ainakin klo 10.00–16.00 Keski-Euroopan aikaa, lukuun ottamatta kansallisia vapaapäiviä. On suositeltavaa, että Yhdistyneen kuningaskunnan palvelupiste noudattaa ITIL:n palvelua koskevia ohjeita kysymysten ja poikkeamien käsittelyssä.

² ITIL:n poikkeamien hallinnassa kuvattujen periaatteiden käyttö on suositeltavaa.

5.2.2.2. Raportointi

Yhdistyneen kuningaskunnan on tarvittaessa ilmoitettava ITSM:lle kaikista sen palvelupisteen saatavuuteen liittyvistä ongelmista.

5.2.3. Ongelmanhallinta

5.2.3.1. Sopimus

Yhdistyneen kuningaskunnan on ylläpidettävä mekanisme kaikkien pöytäkirjan mukaiseen tietojenvaihtoon liittyvien ongelmien rekisteröintiä³ ja seuranta varten.

5.2.3.2. Raportointi

Yhdistynyt kuningaskunta ilmoittaa ITSM:lle, kun sillä on sellainen sisäinen ongelma hallinnollista yhteistyötä sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perintää koskevien järjestelmien ja sovellusten teknisessä infrastruktuurissa, joka vaikuttaa pöytäkirjan mukaiseen tietojenvaihtoon.

5.2.4. Tietoturvan hallinta

5.2.4.1. Sopimus⁴

Yhdistynyt kuningaskunta suojaa arvonlisäveroalan hallinnollista yhteistyötä ja veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perintää koskevat järjestelmänsä ja sovelluksensa turvallisuusrikkomuksilta ja pitää kirjaa niin turvallisuusrikkomuksista kuin turvallisuuteen liittyvistä parannuksista.

Yhdistynyt kuningaskunta soveltaa sellaisia tietoteknisiä turvajärjestelmiä ja -prosesseja, jotka täyttävät asiakirjoissa [RD.1.] ja [RD.2.] eriteltyt vaatimukset ja/tai suositukset.

³ ITIL:n ongelmien ja muutosten hallintaan liittyen.

⁴ Tässä yhteydessä mainitaan asiakirjaversiot, jotka olivat saatavilla tämän palvelutasosopimuksen laatimishetkellä. Lukijaa kehoitetaan tarkistamaan kaikki CCN/CSI-portaalia koskevat myöhemmät päivitykset (<http://portal.ccntc.ccncsi.int:8080/portal/DesktopDefault.aspx?tabid=1>).

5.2.4.2. Raportointi

Yhdistynyt kuningaskunta toimittaa komissiolle tapauskohtaisesti kertomuksen kaikista turvallisuusrikkomuksista ja toteutetuista toimenpiteistä.

5.3. YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN JA JÄSENVALTIOIDEN VÄLISET PALVELUT

5.3.1. Lomakkeiden vaihto

5.3.1.1. Sopimus

Pöytäkirjassa eriteltyjä määräaikoja koskevat oikeudelliset viitteet esitetään seuraavassa taulukossa:

CCN/Mail-postilaatikko	Muoto
VIESCLO	Pöytäkirjan PVAT.7, 8, 10, 11, 12 ja 16 artiklan mukainen tietojenvaihto Yleinen tietojenvaihto
VIESCLO	Pöytäkirjan PVAT.7, 8, 10, 11, 12 ja 16 artiklan mukainen tietojenvaihto Tiedoksiantopyyntö
TAXFRAUD	Pöytäkirjan PVAT.7, 8, 10, 11, 12 ja 16 artiklan mukainen tietojenvaihto Veropetosten torjuntaan liittyvä tietojenvaihto
TAXAUTO	Automaattinen tietojenvaihto

CCN/Mail-postilaatikko	Muoto
REC-A-CUST;	Pöytäkirjan PVAT.20 artiklan mukainen tietopyyntö
REC-B-VAT;	Pöytäkirjan PVAT.23 artiklan mukainen tietopyyntö
REC-C-EXCISE;	Pöytäkirjan PVAT.25 artiklan mukainen perintäpyyntö
REC-D-INCOME-CAP;	Pöytäkirjan PVAT.31 artiklan mukainen tietopyyntö
REC-E-INSUR;	
REC-F-INHERIT-GIFT;	
REC-G-NAT-IMMOV;	
REC-H-NAT-TRANSP;	
REC-I-NAT-OTHER;	
REC-J-REGIONAL;	
REC-K-LOCAL;	
REC-L-OTHER;	
REC-M-AGRI	

Taulukko 6: Lomakkeiden vaihto

6. PALVELUTASOSOPIMUKSEN HYVÄKSYMINEN

Jotta palvelutasosopimusta voitaisiin soveltaa, erityiskaupakomitean on hyväksyttävä se.

7. PALVELUTASOSOPIMUKSEEN TEHTÄVÄT MUUTOKSET

Palvelutasosopimusta tarkastellaan uudelleen komission tai Yhdistyneen kuningaskunnan erityiskaupakomitealle esittämästä kirjallisesta pyynnöstä.

Voimassa olevan palvelutasosopimuksen määräykset pysyvät voimassa, kunnes erityiskaupakomitea päättää ehdotetuista muutoksista. Erityiskaupakomitea on tämän sopimuksen päätöksentekuelin.

8. YHTEYSPISTE

Tähän asiakirjaan liittyvissä kysymyksissä ja huomautuksissa pyydetään ottamaan yhteyttä seuraavaan osoitteeseen:

PALVELUNTARJOAJA – PALVELUPISTE (SERVICE PROVIDER – SERVICE DESK)

support@itsmtaxud.europa.eu

**Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisellä kauppaja yhteistyösopimuksella PERUSTETUN arvonlisäveroja sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perintää koskevaa hallinnollista yhteistyötä käsittelevän ERITYISKAUPPAKOMITEAN päätös N:o X/2023,
annettu ...,
Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan unionin yleiseen talousarvioon eurooppalaisiin tietojärjestelmiin osallistumista varten suorittaman rahoitusosuuden määrästä ja yksityiskohtaisista säännöistä**

ERITYISKAUPPAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen kauppaja yhteistyösopimuksen¹, jäljempänä 'kauppaja yhteistyösopimus', ja erityisesti sen hallinnollista yhteistyötä ja petosten torjuntaa arvonlisäverotuksen alalla sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perinnässä annettavaa keskinäistä avunantoa koskevan pöytäkirjan, jäljempänä 'pöytäkirja', ja pöytäkirjan PVAT.39 artiklan 2 kohdan g alakohdan,

¹ EUVL L 149, 30.4.2021, s. 10.

sekä katsoo seuraavaa:

1. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 2021/847² vahvistetaan säännöt eurooppalaisten tietojärjestelmien kehittämistä, toimintaa ja ylläpitoa varten.
2. Pöytäkirjan PVAT.39 artiklan 2 kohdan d alakohdan nojalla hyväksyttävät yhteinen tietoliikenneverkko, jäljempänä 'CCN', ja sähköiset lomakkeet ovat unionin vastuulle kuuluvia osia eurooppalaisissa tietojärjestelmissä.
3. Kun muut kuin osallistujamaat käyttävät eurooppalaisten tietojärjestelmien unionin vastuulle kuuluvia osia, kyseisten maiden kanssa on asetuksen (EU) N:o 2021/847 9 artiklan 3 kohdan nojalla tehtävä sopimus Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 218 artiklan mukaisesti.
4. On tarpeen määrittää Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan unionin yleiseen talousarvioon eurooppalaisiin tietojärjestelmiin osallistumista varten suorittaman rahoitusosuuden määrä ja yksityiskohtaiset säännöt,

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/847, annettu 20 päivänä toukokuuta 2021, verotuksen alan yhteistyötä koskevan Fiscalis-ohjelman perustamisesta ja asetuksen (EU) N:o 1286/2013 kumoamisesta (EUVL L 188, 28.5.2021, s. 1).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Mukauttamiskustannukset

1. Määrä, jonka Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta maksaa arvonlisäveroa ja perintää koskevien sähköisten lomakkeiden muuttamiseksi ja joka mukautetaan pöytäkirjan PVAT. 39 artiklan 2 kohdan d alakohdan nojalla, on 36 250 euroa.
2. Kyseinen määrä on maksettava 60 päivän kuluessa tämän päätöksen hyväksymisestä.

2 artikla

Vuotuinen rahoitusosuus

1. Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan unionin yleiseen talousarvioon maksama vuotuinen rahoitusosuus on 12 600 euroa 31 päivään joulukuuta 2025 saakka.
2. Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan unionin yleiseen talousarvioon maksama vuotuinen rahoitusosuus on 42 000 euroa 1 päivästä tammikuuta 2026 alkaen.
3. Rahoitusosuus kattaa tietotekniikkaratkaisujen (CCN/CSI, sähköiset lomakkeet jne.) kehittämiseen, ylläpitoon ja päivittämiseen liittyvät kustannukset.
4. Vuotuista rahoitusosuutta arvioidaan uudelleen joka vuosi.
5. Komissio pyytää kunkin vuoden 15 päivään toukokuuta mennessä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyttä kuningaskuntaa maksamaan edellisen vuoden rahoitusosuutensa.

3 artikla
Maksutapa

Kaikki edellä 1 ja 2 artiklassa tarkoitetut maksut on suoritettava euroina veloituslaskussa ilmoitetulle komission pankkitilille 60 päivän kuluessa. Jos Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta maksaa osuutensa 60 päivän määräajan jälkeen, komissio voi periä viivästyskorkoa (soveltaen Euroopan keskuspankin euromääräisiin operaatioihinsa soveltamaa korkokantaa, joka julkaistaan Euroopan unionin virallisen lehden C-sarjassa maksun erääntymispäivänä, korotettuna puolellatoista prosenttiyksiköllä).

4 artikla
Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

Erityiskaupparekomitean puolesta
Puheenjohtajat

Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisellä kauppaja yhteistyösopimuksella PERUSTETUN arvonlisäveroja sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perintää koskevaa hallinnollista yhteistyötä käsittelevän ERITYISKOMITEAN PÄÄTÖS N:o X/2023,

tehty ...,

hallinnollista yhteistyötä ja petosten torjuntaa arvonlisäverotuksen alalla sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perinnässä annettavaa keskinäistä avunantoa koskevan pöytäkirjan perintäapua koskevien määräysten täytäntöönpanosäännöistä

ERITYISKAUPPAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen kauppaja yhteistyösopimuksen¹ ja erityisesti sen hallinnollista yhteistyötä ja petosten torjuntaa arvonlisäverotuksen alalla sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perinnässä annettavaa keskinäistä avunantoa koskevan pöytäkirjan, jäljempänä 'pöytäkirja', ja pöytäkirjan PVAT.39 artiklan 2 kohdan j alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

1. On tarpeen hyväksyä sopimuksen PVAT.39 artiklan 2 kohdan j alakohdan täytäntöönpanoa koskevat käytännön järjestelyt.
2. Olisi hyväksyttävä pyynnön vastaanottavien ja avunantoa pyytävän lähettävien viranomaisten välistä viestintää koskevien käytännön järjestelyjen ja määräaikojen yksityiskohtaiset säännöt, jotta kyseinen viestintä voi tapahtua nopeasti.

¹ EUVL L 149, 30.4.2021, s. 10.

3. Oikeusvarmuuden varmistamiseksi on aiheellista ilmaista nimenomaisesti, millainen oikeudellinen vaikutus on tiedoksiannoilla, jotka pyynnön vastaanottava valtio esittää avunantoa pyytävän valtion pyynnöstä.
4. Oikeusvarmuuden varmistamiseksi on aiheellista antaa erityiset säännöt perinnän pyynnön vastaanottavassa valtiossa mahdollistavan yhdenmukaisen asiakirjan käytöstä.
5. On aiheellista antaa erityiset säännöt perittyjen määrrien siirtämisestä ja korvaamisesta,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Viestintä

1. Pyyntö, joka lähetetään sähköisesti pöytäkirjan III osaston soveltamiseksi, lähetetään CCN-verkossa pyynnön kohteena olevaa veron tai tullin tyyppiä varten perustettujen CCN-sähköpostilaatikoiden välillä, paitsi jo avunantoa pyytävien ja pyynnön vastaanottavien valtioiden keskusyhteystoimistot sopivat, että yhtä sähköpostilaatikoista voidaan käyttää erityyppisiä veroja tai tulleja koskeviin pyyntöihin.

Jos asiakirjojen ilmoittamispyyntö kuitenkin koskee useampaa kuin yhtä veron tai tullin tyyppiä, avunantoa pyytävän viranomaisen on lähetettävä pyyntö postilaatikkoon, joka on perustettu vähintään yhtä ilmoitettavissa asiakirjoissa mainittua saatavan tyyppiä varten.

2. Tieto-, perintä- ja turvaamistoimenpidepyyntö voi liittyä seuraaviin henkilöihin:
- a) päävelallinen tai yhteisvelallinen;
 - b) muu henkilö kuin (yhteis)velallinen, joka on vastuussa vaatimuksista avunantoa pyytävän valtion voimassa olevan lainsäädännön nojalla;
 - c) kuka tahansa kolmas osapuoli, jolla on hallussaan jonkin a tai b alakohdassa tarkoitettun henkilön varoja tai joka on velkaa jollekin a tai b alakohdassa tarkoitettulle henkilölle.
3. Tiedoksiantopyyntö voi koskea ketä tahansa henkilöä, jonka on avunantoa pyytävän valtion voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti saatava tietoonsa kaikki asiakirjat, jotka koskevat häntä.

2 artikla

Vakiomuotoista lomaketta koskevat täytäntöönpanosäännöt

Pöytäkirjan PVAT.23 artiklan 1 kohdassa tarkoitettussa vakiomuotoisessa lomakkeessa mainittavien tietojen osalta sovelletaan seuraavaa:

- a) saatavan määrä on mainittava, jos se on jo vahvistettu;
- b) määräaika, johon mennessä tiedoksianto on toteutettava, voidaan asettaa ilmoittamalla päivämäärä, jota ennen avunantoa pyytävä viranomainen aikoo toteuttaa tiedoksiannon.

3 artikla

Perinnän pyynnön vastaanottavassa valtiossa mahdollistavaa yhdenmukaista asiakirjaa tai tarkistettua yhdenmukaista asiakirjaa koskevat täytäntöönpanosäännöt

1. Avunantoa pyytävän viranomaisen on täytettävä tai sen vastuulla on täytettävä perinnän pyynnön vastaanottavassa valtiossa mahdollistava yhdenmukainen asiakirja tai tarkistettu yhdenmukainen asiakirja, joka liitetään perintä- tai turvaamistoimenpidepyyntöön, perinnän avunantoa pyytävässä jäsenvaltiossa mahdollistavan alkuperäisen asiakirjan perusteella.
2. Tämän pöytäkirjan PVAT.2 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettut hallinnolliset seuraamukset, sakot, maksut ja lisämaksut sekä korot ja kulut, jotka avunantoa pyytävässä valtiossa voimassa olevien sääntöjen mukaan voidaan maksaa perinnän mahdollistavan alkuperäisen asiakirjan päiväyksestä perintäpyynnön lähettämistä edeltävään päivään, voidaan lisätä perinnän pyynnön vastaanottavassa valtiossa mahdollistavaan yhdenmukaiseen asiakirjaan tai tarkistettuun yhdenmukaiseen asiakirjaan.
3. Useista saatavista ja useista henkilöistä voidaan laatia yksi perinnän pyynnön vastaanottavassa valtiossa mahdollistava yhdenmukainen asiakirja tai tarkistettu yhdenmukainen asiakirja, joka vastaa perinnän avunantoa pyytävässä valtiossa mahdollistavaa alkuperäistä asiakirjaa tai asiakirjoja.
4. Jos useiden saatavien perinnän avunantoa pyytävässä valtiossa mahdollistavat alkuperäiset asiakirjat on jo korvattu kaikkien näiden saatavien perinnän kyseisessä valtiossa mahdollistavalla yhteisellä asiakirjalla, perinnän pyynnön vastaanottavassa valtiossa mahdollistava yhdenmukainen asiakirja tai tarkistettu yhdenmukainen asiakirja voi perustua perinnän avunantoa pyytävässä valtiossa mahdollistaviin alkuperäisiin asiakirjoihin tai kyseiseen yhteiseen asiakirjaan, johon on yhdistetty nämä avunantoa pyytävän valtion alkuperäiset asiakirjat.

5. Jos 2 kohdassa tarkoitettu alkuperäinen asiakirja tai 3 kohdassa tarkoitettu yhteinen asiakirja sisältää useita saatavia, joista yksi tai useampi on jo peritty, perinnän pyynnön vastaanottavassa valtiossa mahdollistavassa yhdenmukaisessa asiakirjassa tai tarkistetussa yhdenmukaisessa asiakirjassa saa viitata ainoastaan saataviin, joiden osalta pyydetään perintäapua.
6. Jos 2 kohdassa tarkoitettu alkuperäinen asiakirja tai 3 kohdassa tarkoitettu yhteinen asiakirja sisältää useita saatavia, avunantoa pyytävä viranomainen voi luetella kyseiset saatavat erillisissä perinnän pyynnön vastaanottavassa valtiossa mahdollistavissa yhdenmukaisissa asiakirjoissa tai tarkistetuissa yhdenmukaisissa asiakirjoissa sen mukaan, miten perinnästä vastaavien virastojen toimivalta on jaettu verolajien suhteen pyynnön vastaanottavassa valtiossa.
7. Jos pyyntöä ei voida toimittaa CCN-verkon välityksellä ja se toimitetaan postitse, avunantoa pyytävän viranomaisen asianmukaisesti valtuutetun virkailijan on allekirjoitettava yhdenmukainen asiakirja tai tarkistettu yhdenmukainen asiakirja, joka mahdollistaa perinnän pyynnön vastaanottavassa valtiossa.
8. Perintä- tai turvaamistoimenpidepyynnön vastaanottaja ei voi vaatia perinnän pyynnön vastaanottavassa valtiossa mahdollistavan yhdenmukaisen asiakirjan tiedoksi antamisen tai toimittamisen perusteella, että saatavan tai perinnän mahdollistavan alkuperäisen asiakirjan valitusmääräaikaa pidennetään tai että se aloitetaan uudelleen, jos nämä on annettu pätevästi tiedoksi.

4 artikla

Perittävien määrien muuntaminen

1. Avunantoa pyytävän viranomaisen on ilmoitettava perittävän saatavan määrä avunantoa pyytävän valtion valuuttana ja pyynnön vastaanottavan valtion valuuttana.
2. Yhdistyneelle kuningaskunnalle lähetettyjen pyyntöjen osalta perintäavun yhteydessä käytettävä valuuttakurssi on Euroopan keskuspankin pyynnön lähettämistä edeltävänä päivänä julkaisema valuuttakurssi. Jos tällaista kurssia ei ole saatavana kyseisenä päivänä, on käytettävä Euroopan keskuspankin ennen pyynnön lähettämispäivää julkaisemaa viimeisintä valuuttakurssia.

Jäsenvaltiolle lähetettyjen pyyntöjen osalta perintäavun yhteydessä käytettävä valuuttakurssi on Englannin keskuspankin pyynnön lähettämispäivää edeltävänä päivänä julkaisema valuuttakurssi. Jos tällaista kurssia ei ole saatavana kyseisenä päivänä, on käytettävä Euroopan keskuspankin ennen pyynnön lähettämispäivää julkaisemaa viimeisintä valuuttakurssia.

3. Avunantoa pyytävän viranomaisen on käytettävä alkuperäisessä pyynnössään käytettyä valuuttakurssia muuntaessaan tämän pöytäkirjan PVAT.30 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua mukautuksesta johtuvan saatavan määrän pyynnön vastaanottavan viranomaisen valtion valuutaksi.

5 artikla

Vastausten määräajat

1. Pynnön vastaanottavan viranomaisen on kuitattava kukin avunantopyyntö vastaanotetuksi mahdollisimman pian ja joka tapauksessa 14 kalenteripäivän kuluessa pyynnön vastaanottamisesta.

Pyynnön vastaanottava viranomainen pyytää tarvittaessa avunantoa pyytävää viranomaista toimittamaan kaikki tarvittavat lisätiedot tai täyttämään tarvittaessa yhdenmukaisen tiedoksiantolomakkeen tai yhdenmukaisen asiakirjan tai tarkistetun yhdenmukaisen asiakirjan, joka mahdollistaa perinnän pyynnön vastaanottavassa valtiossa. Pynnön esittävän viranomaisen on annettava kaikki tavanomaisesti käytettävissään olevat tarvittavat lisätiedot.

2. Jos pyynnön vastaanottava viranomainen kieltäytyy käsittelemästä pöytäkirjan PVAT.20 artiklan 4 kohdan tai PVAT.33 artiklan 5 kohdan mukaista avunantopyyntöä, sen on ilmoitettava avunantoa pyytävälle viranomaiselle kieltäytymisensä syyt heti, kun se on tehnyt päätöksensä, ja joka tapauksessa kuukauden kuluessa pyynnön vastaanottoilmoituksen päiväyksestä.

6 artikla

Pyyntöjen täyttäminen

1. Kun pyynnön vastaanottava viranomainen täyttää pöytäkirjan PVAT.20 artiklan mukaista tietopyyntöä, sen on toimitettava kaikki pyydetyt tiedot avunantoa pyytävälle viranomaiselle sitä mukaa kuin ne saadaan.

Jos tapauksen erityispiirteiden vuoksi kaikkia tai joitakin pyydettyjä tietoja ei voida saada kohtuullisen ajan kuluessa, pyynnön vastaanottavan viranomaisen on annettava asia tiedoksi avunantoa pyytävälle viranomaiselle ja ilmoitettava syyt siihen.

Pyynnön vastaanottavan viranomaisen on joka tapauksessa ilmoitettava avunantoa pyytävälle viranomaiselle kuuden kuukauden kuluttua pyynnön vastaanottokuittauksen päiväyksestä tulokset tutkimuksista, jotka se on tehnyt pyydettyjen tietojen hankkimiseksi.

Avunantoa pyytävä viranomainen voi pyynnön vastaanottavalta viranomaiselta saamiensa tietojen perusteella pyytää pyynnön vastaanottavaa viranomaista jatkamaan tutkimuksiaan. Tällainen pyyntö on esitettävä kahden kuukauden kuluessa pyynnön vastaanottaneen viranomaisen tekemien tutkimusten tuloksia koskevan tiedoksiannon vastaanottamisesta, ja pyynnön vastaanottavan viranomaisen on käsiteltävä pyyntöä alkuperäiseen pyyntöön sovellettavien säännösten mukaisesti.

2. Kun pyynnön vastaanottava viranomainen täyttää pöytäkirjan PVAT.23 artiklan mukaista tiedoksiantopyyntöä, sen on toteutettava tarvittavat toimenpiteet tiedoksiannon toteuttamiseksi sijaintivaltiossaan voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti. Pyynnön vastaanottavan viranomaisen on ilmoitettava avunantoa pyytävälle viranomaiselle tiedoksiannon päivämäärä ja tapa heti, kun tiedoksianto on toteutettu, todentamalla oikeaksi avunantoa pyytävälle viranomaiselle palautetussa pyyntölomakkeessa oleva tiedoksianto.

Tiedoksiannolla, jonka pyynnön vastaanottava valtio on esittänyt voimassa olevien kansallisten lakiensa, asetustensa ja hallinnollisten käytänteidensä mukaisesti, katsotaan olevan sama vaikutus avunantoa pyytävässä valtiossa kuin jos sen olisi esittänyt avunantoa pyytävä valtio itse voimassa olevien kansallisten lakiensa, asetustensa ja hallinnollisten käytänteidensä mukaisesti.

Useammantyyppistä veroa, tullia tai muuta toimenpidettä koskevan asiakirjan tiedoksianto on katsottava päteväksi, jos sen esittää pyynnön vastaanottavan valtion viranomainen, joka on toimivaltainen vähintään yhden tiedoksi annettavassa asiakirjassa mainitun veron, tullin tai muun toimenpiteen osalta, edellyttäen että tämä sallitaan pyynnön vastaanottavan valtion kansallisessa lainsäädännössä.

Avunantoa pyytävän viranomaisen on täydennettävä PVAT.23 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan nojalla pyyntöön liitettävä yhdenmukainen tiedoksiantolomake tai tämä on tehtävä kyseisen viranomaisen vastuulla. Siinä on annettava vastaanottajalle tiedot asiakirjoista, joista tiedoksiantopyyntö on esitetty. Pynnön vastaanottava valtio voi käyttää tiedoksiantoa varten tätä yhdenmukaista tiedoksiantolomaketta omalla virallisella kielellään tai jollakin sen virallisista kielistä kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti.

3. Kun pyynnön vastaanottava valtio toteuttaa pöytäkirjan PVAT.25 tai 31 artiklan mukaisia perintää tai turvaamistoimenpiteitä koskevaa pyyntöä, se voi käyttää perinnän kyseisessä valtiossa mahdollistavaa yhdenmukaista asiakirjaa omalla virallisella kielellään tai jollakin sen virallisista kielistä kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti niiden saatavien perimiseksi, joiden osalta perintäapua pyydetään.

Kun tapauksen erityispiirteiden vuoksi saatavaa ei voida periä tai se voidaan periä vain osittain tai kun turvaamistoimenpiteitä ei voida toteuttaa kohtuullisen ajan kuluessa, pyynnön vastaanottavan viranomaisen on annettava asia tiedoksi avunantoa pyytävälle viranomaiselle ja ilmoitettava syyt siihen.

Avunantoa pyytävä viranomaisella voi pyynnön vastaanottavalta viranomaiselta saatavien tietojen perusteella pyytää, että pyynnön vastaanottava viranomaisella aloittaa uudelleen perintä- tai turvaamistoimenpidemenettelyn. Tällainen pyyntö on tehtävä kahden kuukauden kuluessa kyseisen menettelyn tuloksia koskevan tiedoksiannon vastaanottamisesta, ja pyynnön vastaanottavan viranomaisella on käsiteltävä pyyntö alkuperäiseen pyyntöön sovellettavien säännösten mukaisesti.

Pyynnön vastaanottavan viranomaisella on viimeistään jokaisen kuuden kuukauden jakson kuluttua perintää tai turvaamistoimenpiteitä koskevan pyynnön vastaanottokuittauksen päiväyksestä ilmoitettava pyynnön esittäväälle viranomaisella perintää tai turvaamistoimenpiteitä koskevan menettelyn tilanne tai tulokset.

Saatava katsotaan perityksi 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun vaihtokurssin mukaisesti pyynnön vastaanottavan viranomaisella kansallisen valuutan määräisenä.

7 artikla

Riitauttamisten jatkotoimet

1. Avunantoa pyytävän viranomaisella on annettava pyynnön vastaanottavalle viranomaisella tiedoksi kaikki saatavasta tai sen perinnän mahdollistavasta asiakirjasta tehtyä valitusta koskevat toimet, jotka on toteutettu avunantoa pyytävän viranomaisella valtiossa, heti kun avunantoa pyytävälle viranomaisella on ilmoitettu tällaisista toimista.
2. Jos pöytäkirjan PVAT.29 artiklan 4 kohdan toisen ja kolmannen alakohdan nojalla pyydetty turvaamistoimenpiteet tai perintä ovat pyynnön vastaanottavan viranomaisella jäsenvaltiossa voimassa olevien lakien, asetusten ja hallinnollisten käytänteiden vastaisia, pyynnön vastaanottavan viranomaisella on ilmoitettava asiasta avunantoa pyytävälle viranomaisella mahdollisimman pian ja joka tapauksessa yhden kuukauden kuluessa 1 kohdassa tarkoitetun tiedoksiannon vastaanottamisesta.

3. Pyynnön vastaanottavan viranomaisen on ilmoitettava avunantoa pyytävälle viranomaiselle kaikista pyynnön vastaanottavassa valtiossa toteutetuista toimista, jotka koskevat perittyjen määrien palauttamista tai riitautettujen saatavien perintään liittyvää korvausta, välittömästi sen jälkeen, kun pyynnön vastaanottavalle viranomaiselle on ilmoitettu tällaisista toimista.
4. Pyynnön vastaanottavan viranomaisen on otettava mahdollisuuksien mukaan avunantoa pyytävä viranomaisen mukaan menettelyihin, joilla korvattava määrä ja maksettava korvaus suoritetaan. Avunantoa pyytävän viranomaisen on pyynnön vastaanottavan viranomaisen perustellun pyynnön vastaanotettuaan siirrettävä takaisin maksettavat määrät ja maksettu korvaus kahden kuukauden kuluessa pyynnön vastaanottamisesta.

8 artikla

Niiden määrien mukauttaminen, joita varten apua pyydetään

1. Jos perintä- tai turvaamistoimenpidepyynnöstä tulee aiheeton saatavan maksamisen, pyynnön peruuttamisen tai muun syyn vuoksi, avunantoa pyytävän viranomaisen on ilmoitettava siitä välittömästi pyynnön vastaanottavalle viranomaiselle, jotta tämä voi keskeyttää mahdollisesti toteuttamansa toimet.
2. Kun perintä- tai turvaamistoimenpidepyynnön kohteena olevan saatavan määrää mukautetaan pöytäkirjan PVAT.29 artiklan 1 kohdassa tarkoitettun toimivaltaisen elimen päätöksellä, avunantoa pyytävän viranomaisen on ilmoitettava päätöksestä pyynnön vastaanottavalle viranomaiselle ja jos kyseessä on perintäpyyntö, toimitettava pyynnön vastaanottavalle viranomaiselle perinnän pyynnön vastaanottavassa valtiossa mahdollistava tarkistettu yhdenmukainen asiakirja. Avunantoa pyytävän viranomaisen on laadittava tai sen vastuulla on laadittava perinnän pyynnön vastaanottavassa valtiossa mahdollistava tarkistettu yhdenmukainen asiakirja saatavan määrää mukauttavan päätöksen perusteella.

3. Jos 2 kohdassa tarkoitettu mukautus johtaa saatavan määrän alenemiseen, pyynnön vastaanottavan viranomaisen on jatkettava perintää tai turvaamistoimenpiteitä koskevia toimenpiteitään, mutta kyseinen toimenpide on rajoitettava maksamatta olevaan määrään.

Jos silloin kun viranomaiselle, jolle pyyntö osoitetaan, on ilmoitettu saatavan määrän vähentymisestä, se on jo perinyt vielä maksamatta olevaa määrää suuremman määrän, mutta tämän päätöksen 9 artiklassa tarkoitettua siirtomenettelyä ei ole vielä aloitettu, pyynnön vastaanottavan viranomaisen on maksettava takaisin liikaa maksettu määrä siihen oikeutetulle henkilölle.

4. Jos 2 kohdassa tarkoitettu mukautus johtaa saatavan määrän lisääntymiseen, avunantoa pyytävä viranomaisella voi esittää pyynnön vastaanottavalle viranomaiselle perintää tai turvaamistoimenpiteitä koskevan muutetun pyynnön.

Pyynnön vastaanottavan viranomaisen on käsiteltävä kyseinen muutettu pyyntö mahdollisuuksien mukaan samanaikaisesti avunantoa pyytävän viranomaisen alkuperäisen pyynnön kanssa. Jos aloitetun menettelyn edistymisen vuoksi muutetun pyynnön ja alkuperäisen pyynnön yhdistäminen ei ole mahdollista, pyynnön vastaanottavan viranomaisen on noudatettava muutettua pyyntöä ainoastaan, jos siinä tarkoitettu määrä on vähintään pöytäkirjan PVAT.33 artiklan 4 kohdassa tarkoitettua määrän suuruinen.

5. Avunantoa pyytävän viranomaisen on käytettävä alkuperäisessä pyynnössään käytettyä valuuttakurssia muuntaakseen 2 kohdassa tarkoitettua mukautuksesta johtuvan saatavan määrän pyynnön vastaanottavan viranomaisen valtion valuutaksi.

9 artikla

Perittyjen määrien siirtäminen

1. Perittyjen määrien siirtäminen on tehtävä kahden kuukauden kuluessa päivästä, jona perintä suoritettiin, ellei valtioiden välillä ole toisin sovittu.

2. Jos kuitenkin pyynnön vastaanottavan viranomaisen soveltamat perintätoimenpiteet riitautetaan syystä, joka ei kuulu avunantoa pyytävän valtion vastuuseen, pyynnön vastaanottava viranomainen voi odottaa avunantoa pyytävän valtion saatavaan liittyvien perittävien määrien siirtämistä siihen saakka, kun riita on ratkaistu, jos seuraavat edellytykset täyttyvät yhtäaikaisesti:
- a) pyynnön vastaanottava viranomainen pitää todennäköisenä, että riidan ratkaisu on myönteinen asianomaiselle osapuolelle; ja
 - b) avunantoa pyytävä viranomainen ei ole ilmoittanut korvaavansa jo siirrettyjä määriä, jos riita-asian ratkaisu on myönteinen asianomaiselle osapuolelle.
3. Jos avunantoa pyytävä viranomainen on ilmoittanut suorittavansa 2 kohdan b alakohdan mukaisen korvauksen, sen on palautettava pyynnön vastaanottavan viranomaisen jo siirtämät perityt määrät yhden kuukauden kuluessa korvauspyynnön vastaanottamisesta. Mahdolliset muut korvaukset joutuu tässä tapauksessa maksamaan pyynnön vastaanottava viranomainen yksin.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

Erityiskauppakomitean puolesta
Puheenjohtajat

Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisellä kauppaa- ja yhteistyösopimuksella PERUSTETUN arvonlisäveroja sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perintää koskevaa hallinnollista yhteistyötä käsittelevän ERITYISKOMITEAN PÄÄTÖS N:o X/2023,

tehty ...,

tiedon välittämisen ja tilastotietojen vakiomuotoisista lomakkeista, tiedon välittämisestä yhteisen tietoliikenneverkon kautta ja käytännön järjestelyistä keskusyhteystoimistojen ja yhteysvirastojen välisen viestinnän järjestämiseksi

ERITYISKAUPPAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen kauppaa- ja yhteistyösopimuksen¹, jäljempänä 'kauppaa- ja yhteistyösopimus', ja erityisesti sen hallinnollista yhteistyötä ja petosten torjuntaa arvonlisäverotuksen alalla sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perinnässä annettavaa keskinäistä avunantoa koskevan pöytäkirjan, jäljempänä 'pöytäkirja', ja pöytäkirjan PVAT.39 artiklan 2 kohdan d, e, f, h ja i alakohdan,

¹ EUVL L 149, 30.4.2021, s. 10.

sekä katsoo seuraavaa:

1. Pöytäkirjan mukaiseen hallinnolliseen yhteistyöhön kuuluu tietojen ja tilastotietojen keskinäinen vaihto.
2. Tiedonvälitysvälineet, kuten vakiomuotoiset lomakkeet ja sähköiset viestintäjärjestelmät, on jo otettu käyttöön neuvoston asetuksen (EU) N:o 904/2010² ja neuvoston direktiivin 2010/24/EU³ puitteissa, ja niihin on tehtävä vain vähäisiä muutoksia pöytäkirjan mukaisen hallinnollisen yhteistyön ja perintäavun mahdollistamiseksi.
3. On tarpeen hyväksyä sopimuksen PVAT.39 artiklan 2 kohdan d, e, f, h ja i alakohdan täytäntöönpanoa koskevat käytännön järjestelyt,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Vakiomuotoiset lomakkeet viestintää varten

1. Pöytäkirjan II osaston mukaisia pyyntöjä, tietoja ja palautetta toimitettaessa toimivaltaisten viranomaisten on käytettävä tämän päätöksen liitteessä I olevia vakiomuotoisia lomakkeita.
2. Toimivaltaisten viranomaisten on käytettävä tämän päätöksen liitteessä II olevia vakiomuotoisia lomakkeita, kun ne toimittavat pöytäkirjan III osaston mukaisia pyyntöjä ja lisäpyyntöjä, yhdenmukaisia tiedoksiantolomakkeita, perinnän pyynnön vastaanottavassa valtiossa mahdollistavia yhdenmukaisia asiakirjoja tai tarkistettuja yhdenmukaisia asiakirjoja.

² Neuvoston asetusta (EU) N:o 904/2010, annettu 7 päivänä lokakuuta 2010, hallinnollisesta yhteistyöstä ja petosten torjunnasta arvonlisäverotuksen alalla (EUVL L 268, 12.10.2010, s. 1).

³ Neuvoston direktiivi 2010/24/EU, annettu 16 päivänä maaliskuuta 2010, keskinäisestä avunannosta tiettyihin maksuihin, tulleihin, veroihin ja muihin toimenpiteisiin liittyvien saatavien perinnässä (EUVL L 84, 31.3.2010, s. 1).

3. Vakiomuotoisten lomakkeiden rakennetta ja asettelua voidaan mukauttaa viestintä- ja tietojenvaihtojärjestelmien uusiin vaatimuksiin ja valmiuksiin edellyttäen, että niihin sisältyviä tietoja ei olennaisesti muuteta.

2 artikla

Tietojen toimittaminen CCN:n kautta

Kaikki sopimuksen II ja III osaston mukaiset tiedot toimitetaan ainoastaan sähköisesti yhteisen tietoliikenneverkon (CCN) välityksellä, paitsi jos tämä ei ole mahdollista teknisistä syistä.

3 artikla

Yhteydenpidon järjestäminen

1. Kunnes toisin ilmoitetaan, keskusyhteystoimisto, jolla on pääasiallinen vastuu pöytäkirjan II osaston soveltamisesta, on
- a) Yhdistyneen kuningaskunnan osalta: His Majesty's Revenue and Customs, UK VAT Central Liaison Office (Yhdistyneen kuningaskunnan vero- ja tulliviraston arvonlisäverojen keskusyhteystoimisto);
 - b) jäsenvaltioiden osalta: keskusyhteystoimistot, jotka on nimetty jäsenvaltioiden välistä hallinnollista yhteistyötä varten arvonlisäverotuksen alalla.
2. Kunnes toisin ilmoitetaan, keskusyhteystoimisto, jolla on pääasiallinen vastuu pöytäkirjan III osaston soveltamisesta, on
- a) Yhdistyneen kuningaskunnan osalta: His Majesty's Revenue and Customs, Debt Management (Yhdistyneen kuningaskunnan vero- ja tulliviraston velanhallintayksikkö);
 - b) jäsenvaltioiden osalta: jäsenvaltioiden välistä perintäapua varten nimetyt keskusyhteystoimistot.

3. Osapuolet ilmoittavat toisilleen keskusyhteystoimistoja koskevista muutoksista erityiskauppakomitean sihteeristön välityksellä.
4. Pöytäkirjan PVAT.4 artiklan 2 kohdan nojalla nimettyjen keskusyhteystoimistojen on pidettävä PVAT.4 artiklan 3 ja 4 kohdan nojalla nimettyjen yhteysviranomaisten ja toimivaltaisten virkamiesten luettelo ajan tasalla. Osapuolet vaihtavat luettelot ja päivitykset erityiskauppakomitean sihteeristön välityksellä.

4 artikla

Tilastotietojen sisältö ja muoto

1. Pöytäkirjan PVAT.18 artiklan mukaisesti toimitettavien II osaston soveltamista koskevien tilastotietojen sisältö ja muoto määritellään tämän päätöksen liitteessä III olevassa vakiomuotoisessa lomakkeessa.
2. Pöytäkirjan PVAT.37 artiklan mukaisesti toimitettavien III osaston soveltamista koskevien tilastotietojen sisältö ja muoto määritellään tämän päätöksen liitteessä IV olevassa vakiomuotoisessa lomakkeessa.

5 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

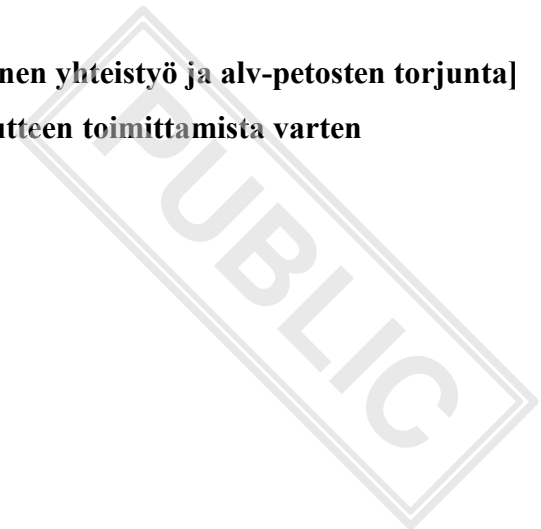
Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

Erityiskauppakomitean puolesta

Puheenjohtajat

Liite I

**Vakiomuotoiset lomakkeet II osaston [Hallinnollinen yhteistyö ja alv-petosten torjunta]
mukaisten pyyntöjen, tietojen ja palautteen toimittamista varten**



Vakiomuotoinen lomake hallinnollista yhteistyötä ja petosten torjuntaa arvonlisäverotuksen alalla koskevan pöytäkirjan mukaisia tietopyyntöjä, oma-aloitteista tietojenvaihtoa ja palautetta varten EU:n jäsenvaltioiden ja Yhdistyneen kuningaskunnan välillä

Tietojenvaihdon viite:

A) PERUSTIEDOT	
A1	
Pyynnön esittävä valtio:	Pyynnön vastaanottava valtio:
Pyynnön esittävä viranomainen:	Pyynnön vastaanottava viranomainen:
A2	
Pyynnöstä/tietojenvaihdosta vastaava pyynnön esittävän viranomaisen virkailija:	Pyynnöstä/tietojenvaihdosta vastaava pyynnön vastaanottavan viranomaisen virkailija:
Nimi:	Nimi:
Sähköposti:	Sähköposti:
Puhelin:	Puhelin:
Kieli:	Kieli:
A3	
Pyynnön esittävän viranomaisen kansallinen viite:	Pyynnön vastaanottavan viranomaisen kansallinen viite:
Pyynnön esittävä viranomainen täyttää:	Pyynnön vastaanottava viranomainen täyttää:
A4	
Pyynnön/tietojenvaihdon lähetyspäivämäärä:	Vastauksen lähetyspäivä:

A5	
Pyynnön/tietojenvaihdon liitteiden lukumäärä:	Vastauksen liitteiden lukumäärä:
A6	A7
<ul style="list-style-type: none"> ○ Yleinen pyyntö/tietojenvaihto 	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Pyynnön vastaanottavana viranomaisena en pysty vastaamaan seuraavien määräaikojen kuluessa:
<ul style="list-style-type: none"> ○ Tietopyyntö 	<ul style="list-style-type: none"> ○ 3 kuukautta
<ul style="list-style-type: none"> ○ Oma-aloitteinen tietojenvaihto 	<ul style="list-style-type: none"> ○ 1 kuukausi, jos tiedot ovat jo viranomaisen hallussa
<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Oma-aloitteiseen tietojenvaihtoon pyydetty palaute 	Viivästyksen syy:
<ul style="list-style-type: none"> ○ Petosten torjuntaan liittyvä pyyntö/tietojenvaihto 	
<ul style="list-style-type: none"> ○ Tietopyyntö 	
<ul style="list-style-type: none"> ○ Missing trader -petos – Rekisteröinnin tarkastus / Liiketoiminta 	
<ul style="list-style-type: none"> ○ Oma-aloitteinen tietojen toimittaminen 	
<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Oma-aloitteista tietojen toimittamista koskeva palaute 	
	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Vastauksen ennakoitu toimituspäivä:
	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Pyynnön vastaanottava viranomainen sallii tietojen toimittamisen toiselle valtiolle (hallinnollisesta yhteistyöstä ja petosten torjunnasta arvonlisäverotuksen alalla sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perinnässä annettavasta keskinäisestä avunannosta tehdyn pöytäkirjan PVAT.6 artiklan 6 kohta) <input type="checkbox"/> Vastaukseen pyydetään palautetta

Tiedot toimittavan valtion on hallinnollisesta yhteistyöstä ja petosten torjunnasta arvonlisäverotuksen alalla sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perinnässä annettavasta keskinäisestä avunannosta tehdyn pöytäkirjan PVAT.6 artiklan 4 kohdan nojalla sallittava perustellusta pyynnöstä, että vastaanotettuja tietoja käytetään muihin kuin kyseisen pöytäkirjan 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin tarkoituksiin.

B) YLEISTEN TIETOJEN PYYTÄMINEN		
Pyynnön esittävä viranomaisen	Pyynnön vastaanottava viranomaisen	Pyynnön vastaanottava viranomaisen ⁴
B1 ALV-tunniste (jos ei ole, verotunniste) Alv-tunniste:	B1 ALV-tunniste (jos ei ole, verotunniste) <input type="radio"/> Täytä <input type="radio"/> Vahvista Alv-tunniste:	<input type="radio"/> Vahvistan <input type="radio"/> En vahvista Alv-tunniste:
<input type="checkbox"/> Alv-tunniste ei ole saatavilla	<input type="checkbox"/> Alv-tunniste ei ole saatavilla	<input type="checkbox"/> Alv-tunniste ei ole saatavilla
Verotunniste:	Verotunniste:	Verotunniste:
B2 Nimi	B2 Nimi <input type="radio"/> Täytä <input type="radio"/> Vahvista	<input type="radio"/> Vahvistan <input type="radio"/> En vahvista Nimi:
B3 Toiminimi/kauppanimi	B3 Toiminimi/kauppanimi <input type="radio"/> Täytä <input type="radio"/> Vahvista	<input type="radio"/> Vahvistan <input type="radio"/> En vahvista Toiminimi/kauppanimi:

⁴ Pyynnön vastaanottava viranomaisen täyttää kolmanteen sarakkeeseen joko pyynnön esittävän viranomaisen pyytämät tiedot (kohta "Täytä" rastitettu toisessa sarakkeessa) tai vahvistaa pyynnön esittävän viranomaisen toimittamien tietojen oikeellisuuden (kohta "Vahvista" rastitettu ja tiedot toimitettu toisessa sarakkeessa).

B4 Osoite	B4 Osoite <input type="radio"/> Täytä <input type="radio"/> Vahvista	<input type="radio"/> Vahvistan <input type="radio"/> En vahvista Osoite:
B5 Päivämäärät muodossa (VVVV/KK/PP):	B5 Päivämäärät muodossa (VVVV/KK/PP): <input type="radio"/> Täytä <input type="radio"/> Vahvista	<input type="radio"/> Vahvistan <input type="radio"/> En vahvista
(a) ALV-/verotunniste on annettu	(a) ALV-/verotunniste on annettu	(a) ALV-/verotunniste on annettu
(b) ALV-/verotunniste on peruttu	(b) ALV-/verotunniste on peruttu	(b) ALV-/verotunniste on peruttu
(c) Yhtiön perustaminen	(c) Yhtiön perustaminen	(c) Yhtiön perustaminen
B6 Toiminnan aloituspäivä	B6 Toiminnan aloituspäivä <input type="radio"/> Täytä <input type="radio"/> Vahvista Toiminnan aloituspäivä	<input type="radio"/> Vahvistan <input type="radio"/> En vahvista Toiminnan aloituspäivä

B7 Toiminnan lopetuspäivä	B7 Toiminnan lopetuspäivä <input type="radio"/> Täytä <input type="radio"/> Vahvista Toiminnan lopetuspäivä	<input type="radio"/> Vahvistan <input type="radio"/> En vahvista Toiminnan lopetuspäivä
B8 Johtajien nimet	B8 Johtajien nimet <input type="radio"/> Täytä <input type="radio"/> Vahvista	<input type="radio"/> Vahvistan <input type="radio"/> En vahvista
B9 Omistajien, osakkaiden, yhtiökumppaneiden, edustajien, edunsaajien tai henkilöiden, joilla on yrityksessä muita oikeuksia, nimet	B9 Omistajien, osakkaiden, yhtiökumppaneiden, edustajien, edunsaajien tai henkilöiden, joilla on yrityksessä muita oikeuksia, nimet <input type="radio"/> Täytä <input type="radio"/> Vahvista	<input type="radio"/> Vahvistan <input type="radio"/> En vahvista
B10 Toiminnan luonne	B10 Toiminnan luonne <input type="radio"/> Täytä <input type="radio"/> Vahvista	<input type="radio"/> Vahvistan <input type="radio"/> En vahvista
(a) Yrityksen oikeudellinen muoto	(a) Yrityksen oikeudellinen muoto	(a) Yrityksen oikeudellinen muoto
(b) Tosiasiallinen päätoiminta ⁵	(b) Tosiasiallinen päätoiminta	(b) Tosiasiallinen päätoiminta

⁵ Tosiasiallisella päätoiminnalla tarkoitetaan yrityksen todellista päätoimialaa (vastakohtana muulle mahdollisesti ilmoitetulle toiminnalle).

B11 Kauppatapahtuman luonne	Liiketoimen luonne B11 Tapaukseen liittyvät tavarat/palvelut ○ Täytä ○ Vahvista	Liiketoimen luonne B11 Tapaukseen liittyvät tavarat/palvelut ○ Vahvistan ○ En vahvista
Ajanjakso ja määrä, jota pyyntö/tietojenvaihto koskee B12 Tavaroiden luovutus maasta toiseen		
Mistä	Ajanjakso	Ajanjakso
Mihin	Määrä	Määrä
Lähteet: □ Alv-tietojen vaihtojärjestelmä (VIES) □ Muut		
B13 Palvelujen suoritus maasta toiseen		
Mistä	Ajanjakso	Ajanjakso
Mihin	Määrä	Määrä
Lähteet: □ VIES □ Muut		

C) LISÄTIEDOT
Rekisteröinti
<p><input type="checkbox"/> C1 Verovelvollinen pyynnön vastaanottavassa valtiossa (□) / verovelvollinen pyynnön esittävässä valtiossa (□) ei ole tällä hetkellä arvonlisäverovelvollisten rekisterissä.</p> <p>VIES-järjestelmän tai muiden tietojen mukaan toimituksia on suoritettu toiminnan lopetuspäivän jälkeen. Tarkenna.</p> <p><input type="checkbox"/> C2 Verovelvollinen pyynnön vastaanottavassa valtiossa (□) / verovelvollinen pyynnön esittävässä valtiossa (□) ei ole arvonlisäverovelvollisten rekisterissä.</p> <p>VIES-järjestelmän tai muiden tietojen mukaan toimituksia on suoritettu ennen rekisteröintipäivää. Tarkenna.</p>
Tavaroihin/palveluihin liittyvät liiketoimet
<p>Tavarat</p> <p><input type="checkbox"/> C3 VIES-järjestelmän tai muiden tietojen mukaan verovelvollinen pyynnön vastaanottavassa valtiossa myi tavaroita mutta verovelvollinen pyynnön esittävässä valtiossa joko:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> ei ilmoittanut tavaroiden hankinnasta; <input type="checkbox"/> kieltää vastaanottaneensa tavarat; <input type="checkbox"/> ilmoitti hankinnan eri määräisenä, ja määrä on: Tutki ja tarkenna. <p><input type="checkbox"/> Liitteenä kopiot hallussani olevista asiakirjoista.</p> <p><input type="checkbox"/> C4 Verovelvollisen pyynnön esittävässä valtiossa ilmoittamat hankinnat eivät vastaa VIES-järjestelmän tai muiden lähteiden tietoja. Tutki ja tarkenna.</p> <p><input type="checkbox"/> C5 Ilmoita osoitteet, joihin tavaroita on toimitettu.</p>

Osoitteet:

C6 Verovelvollinen pyynnön esittävässä valtiossa väittää luovuttaneensa tavarat henkilölle pyynnön vastaanottavassa valtiossa. Vahvista, onko tavarat vastaanotettu ja

onko ne tilitetty: Kyllä Ei

onko verovelvollinen pyynnön vastaanottavassa valtiossa ilmoittanut/maksanut ne: Kyllä Ei

Verovelvollisen nimi ja/tai ALV-tunniste pyynnön vastaanottavassa valtiossa.

Tavaroiden aiemmat/myöhemmät siirrot

C7 Keneltä tavarat ostettiin? Ilmoita nimet, toiminimet/kauppanimet ja ALV-tunnisteet kohdassa C41.

C8 Kenelle tavarat myytiin? Ilmoita nimet, toiminimet/kauppanimet ja ALV-tunnisteet kohdassa C41.

Palvelut

C9 VIES-järjestelmän tai muiden tietojen mukaan verovelvollinen pyynnön vastaanottavassa valtiossa suoritti palveluja, joita verotetaan pyynnön esittävässä valtiossa, mutta kyseinen verovelvollinen pyynnön esittävässä valtiossa joko:

- ei ilmoittanut palveluja;
- kieltää vastaanottaneensa palvelun;
- ilmoitti vastaanottaneensa palvelun eri määräisenä, ja määrä on:
Tutki ja tarkenna.

Liitteenä kopiot hallussani olevista asiakirjoista.

C10 Verovelvollisen pyynnön esittävässä valtiossa ilmoittamat hankinnat eivät vastaa VIES-järjestelmän tai muiden lähteiden tietoja. Tutki ja tarkenna.

C11 Ilmoita osoitteet, joihin palvelut suoritettiin.

Osoitteet:
<input type="checkbox"/> C12 Verovelvollinen pyynnön esittävässä valtiossa väittää luovuttaneensa tavarat henkilölle pyynnön vastaanottavassa valtiossa. Vahvista, onko palvelut suoritettu ja <input type="checkbox"/> onko ne tilitetty: <input type="radio"/> Kyllä <input type="radio"/> Ei <input type="checkbox"/> onko verovelvollinen pyynnön vastaanottavassa valtiossa ilmoittanut/maksanut ne: <input type="radio"/> Kyllä <input type="radio"/> Ei <input type="text"/> Verovelvollisen nimi ja/tai ALV-tunniste pyynnön vastaanottavassa valtiossa.
Tavaroiden kuljetus
<input type="checkbox"/> C13 Ilmoita liikenteenharjoittajan nimi/ALV-tunniste ja osoite. Nimi ja/tai ALV-tunniste ja osoite: <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> C14 Kuka tilasi ja maksoi tavaroiden kuljetuksen? Nimi ja/tai ALV-tunniste ja osoite: <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> C15 Kuka on kuljetuksessa käytetyn kuljetusvälineen omistaja? Nimi ja/tai ALV-tunniste ja osoite: <input type="text"/>
Kauppalaskut
<input type="checkbox"/> C16 Ilmoita laskutettava määrä sekä kauppalaskun päivämäärä ja valuutta. <input type="text"/>

<p>Maksu</p> <p><input type="checkbox"/> C17 Ilmoita maksettu määrä ja valuutta.</p>
<p><input type="checkbox"/> C18 Ilmoita pankkitilin haltijan nimi ja tilinumero, jolta maksu suoritettiin ja/tai jolle se suoritettiin.</p>
<p>Mistä:</p> <p>Tilinhaltijan nimi:</p> <p>IBAN-numero tai tilinumero:</p> <p>Pankki:</p> <p>Mihin:</p> <p>Tilinhaltijan nimi:</p> <p>IBAN-numero tai tilinumero:</p> <p>Pankki:</p>
<p><input type="checkbox"/> C19 Ilmoita seuraavat tiedot, jos maksu suoritettiin käteisellä:</p> <p><input type="checkbox"/> Kuka luovutti rahat; kenelle, missä ja milloin?</p> <p><input type="checkbox"/> Mikä dokumentti (käteiskuitti tms.) annettiin todisteena maksusta?</p> <p><input type="checkbox"/> C20 Onko todisteita kolmannen osapuolen suorittamista maksuista? Jos on, anna lisätietoja kohdassa C41</p> <p style="text-align: right;"><input type="radio"/> Kyllä <input type="radio"/> Ei</p>
<p>Tilauksen tekeminen</p> <p><input type="checkbox"/> C21 Ilmoita kaikki saatavilla olevat tiedot henkilöstä, joka teki tilauksen, kuinka tilaus tehtiin ja miten liikesuhde syntyi.</p>

Erityissäännösten/-menettelyjen alaiset tavarat

Rasti asianomainen kohta ja kirjoita kysymyksesi kohtaan C40.

- C22 Kolmikantakauppa.
- C23 Marginaaliverotusmenettely.
- C24 Tavaroiden etämyynti
 - unionin järjestelmä
 - tuontijärjestelmä
- C25 Uusi kuljetusväline, joka on myyty henkilölle, joka ei ole verovelvollinen.
- C26 Tullimenettelyn 42XX / 63XX mukainen poikkeus.
- C27 Kaasu ja sähkö.
- C28 Call-off -varastojärjestelyt.
- C29 Muut:

Erityissäännösten/-menettelyjen alaiset palvelut

Rasti asianomainen kohta ja kirjoita kysymyksesi kohtaan C40.

- C30 Palvelusuoritus välittäjän kautta.
- C31 Kiinteistöön liittyvä palvelusuoritus.
- C32 Henkilökuljetuspalvelujen suorittaminen.
- C33 Tavarakuljetuspalvelujen suorittaminen.
- C34 Kulttuuri-, taide-, urheilu-, tiede-, opetus-, viihde- ja vastaavien palvelujen, kuljetuksen liitännäispalvelujen sekä irtaimen aineellisen omaisuuden arvonmäärityksen tai irtaimen omaisuuden osalta tehtävän työn suorittaminen.
- C35 Muut ravintola- ja ateriapalvelut kuin kohdassa C37 mainitut.
- C36 Kulkuneuvojen vuokrauspalvelujen suorittaminen.
- C37 Vesialuksilla, ilma-aluksilla ja junissa kulutettavien ravintola- ja ateriapalvelujen suorittaminen.
- C38 Palvelujen suorittaminen
 - muu kuin unionin järjestelmä
 - unionin järjestelmä
- C39 Palvelut, joihin sovelletaan tosiasiallista käyttöä ja kulutusta koskevia säännöksiä.
- C40 Taustatiedot ja täydentävät kysymykset

E) (YLEISTEN) TIETOJEN OMA-ALOITTEINEN TOIMITTAMINEN

- E1 Lähettävässä valtiossa olevien verovelvollisen tietojen perusteella vaikuttaa siltä, että verovelvollisen pitäisi olla rekisteröitynyt vastaanottavassa valtiossa.
- E2 Lähettävässä valtiossa olevien verovelvollisen tietojen mukaan tavarat luovutti / palvelut suoritti verovelvolliselle joku vastaanottavassa valtiossa oleva verovelvollinen, mutta tietoja ei ole saatavilla VIES-/tullijärjestelmän tai muiden tietolähteiden välityksellä.
- E3 Lähettävässä valtiossa olevien verovelvollisen tietojen mukaan arvonlisävero on maksettava tavaroista, jotka myytiin vastaanottavaan valtioon, mutta tietoja ei ole merkitty VIES-/tullijärjestelmään eikä muihin tietolähteisiin.
- E4 VIES-/tullijärjestelmän tai muiden tietolähteiden mukaan verovelvollisella oli vastaanottavassa valtiossa tavaraluovutuksia tai palvelusuorituksia jollekin verovelvolliselle lähettävässä valtiossa, mutta kyseinen verovelvollinen joko:
 - ei ilmoittanut tavaroiden hankinnasta / palvelujen vastaanottamisesta tai;
 - kieltää hankkineensa tavarat / vastaanottaneensa palvelut.
- E5 Lähettävässä valtiossa olevien verovelvollisen tietojen mukaan arvonlisävero on maksettava palveluista, jotka suoritettiin vastaanottavassa valtiossa.
- E6 Tausta- ja lisätiedot:
- E7 Liitteenä on kopiot hallussani olevista laskuista.

F) MISSING TRADER -PETOKSET: REKISTERÖINNIN TARKASTUS / LIIKETOIMINTA		
(A) Yrityksen tunnistetiedot		
Pyynnön esittävä viranomainen	Pyynnön vastaanottava viranomainen	Pyynnön vastaanottava viranomainen ⁶
F1 ALV-tunniste (jos ei ole, verotunniste) Alv-tunniste:	F1 ALV-tunniste (jos ei ole, verotunniste) ○ Täytä ○ Vahvista Alv-tunniste:	○ Vahvistan ○ En vahvista Alv-tunniste:
<input type="checkbox"/> Alv-tunniste ei ole saatavilla	<input type="checkbox"/> Alv-tunniste ei ole saatavilla	<input type="checkbox"/> Alv-tunniste ei ole saatavilla
Verotunniste:	Verotunniste:	Verotunniste:
F2 Nimi	F2 Nimi ○ Täytä ○ Vahvista	○ Vahvistan ○ En vahvista Nimi:
F3 Osoite	F3 Osoite ○ Täytä ○ Vahvista	○ Vahvistan ○ En vahvista Osoite:

⁶ Pyynnön vastaanottava viranomainen täyttää kolmanteen sarakkeeseen joko pyynnön esittävän viranomaisen pyytämät tiedot (kohta "Täytä" rastitettu toisessa sarakkeessa) tai vahvistaa pyynnön esittävän viranomaisen toimittamien tietojen oikeellisuuden (kohta "Vahvista" rastitettu ja tiedot toimitettu toisessa sarakkeessa).

F4 Päivämäärät muodossa (VVVV/KK/PP):	F4 Päivämäärät muodossa (VVVV/KK/PP): <input type="radio"/> Täytä <input type="radio"/> Vahvista	<input type="radio"/> Vahvistan <input type="radio"/> En vahvista
(a) ALV-/verotunniste on annettu	(a) ALV-/verotunniste on annettu	(a) ALV-/verotunniste on annettu
(b) ALV-/verotunniste on peruttu	(b) ALV-/verotunniste on peruttu	(b) ALV-/verotunniste on peruttu
(c) Yhtiön perustaminen	(c) Yhtiön perustaminen	(c) Yhtiön perustaminen
F5 Omistajat, osakkaat, yhtiökumppanit, edustajat, edunsaajat tai henkilöt, joilla on yrityksessä muita oikeuksia	F5 Omistajat, osakkaat, yhtiökumppanit, edustajat, edunsaajat tai henkilöt, joilla on yrityksessä muita oikeuksia <input type="radio"/> Täytä <input type="radio"/> Vahvista	<input type="radio"/> Vahvistan <input type="radio"/> En vahvista
(a) Nimi	(a) Nimi	(a) Nimi
(b) Osoite	(b) Osoite	(b) Osoite
(c) Syntymäaika	(c) Syntymäaika	(c) Syntymäaika
(d) Kansalaisuus	(d) Kansalaisuus	(d) Kansalaisuus
F6 Johtajat	F6 Johtajat <input type="radio"/> Täytä <input type="radio"/> Vahvista	<input type="radio"/> Vahvistan <input type="radio"/> En vahvista
(a) Nimi	(a) Nimi	(a) Nimi

(b) Osoite	(b) Osoite	(b) Osoite
(c) Syntymäaika	(c) Syntymäaika	(c) Syntymäaika
(d) Kansalaisuus	(d) Kansalaisuus	(d) Kansalaisuus
(B) Pyydetty tiedot		
<input type="checkbox"/> F7 Mainitaanko F5 ja F6 kohdassa tarkoitetut henkilöt (myös syntymäaika, jos tiedossa) jossakin tietokannoistanne?	<input type="radio"/> Kyllä <input type="radio"/> Ei	
<input type="checkbox"/> F8 Onko kyseisillä F5 ja F6 kohdassa tarkoitetuilla henkilöillä talousrikosmerkintää rikosrekisterissä?	<input type="checkbox"/> Tietoja ei voida luovuttaa oikeudellisista syistä. <input type="radio"/> Kyllä <input type="radio"/> Ei	
<input type="checkbox"/> F9 Ovatko kyseiset F5 ja F6 kohdassa tarkoitetut henkilöt olleet aikaisemmin osallisina missing trader -petoksissa tai muun tyyppisissä petoksissa?	<input type="checkbox"/> Tietoja ei voida luovuttaa oikeudellisista syistä. <input type="radio"/> Kyllä <input type="radio"/> Ei	
<input type="checkbox"/> F10 Asuvatko F5 ja F6 kohdassa tarkoitetut henkilöt ilmoitetussa osoitteessa tai onko heillä osoitteeseen jokin muu yhteys?	<input type="radio"/> Kyllä <input type="radio"/> Ei	
<input type="checkbox"/> F11 Kuuluuko ilmoitettu osoite kotipaikalle/toimipaikalle / väliaikaiselle asunnolle /kirjanpitäjälle /jollekin muulle?	<input type="radio"/> Kyllä <input type="radio"/> Ei	
<input type="checkbox"/> F12 Millaista liiketoimintaa yritys harjoittaa?		
<input type="checkbox"/> F13 Onko yrityksen verovelvoitteiden noudattamisesta epäilyjä?	<input type="radio"/> Kyllä <input type="radio"/> Ei	

<input type="checkbox"/> F14 Mistä syystä ALV-tunniste on peruttu?	
<input type="checkbox"/> F15 Pyydetään ilmoittamaan muut yritykseen etuyhteydessä olevat yhtiöt ⁷ sekä niiden ALV-tunnisteet ja mahdollinen näkemys niiden luotettavuudesta.	
<input type="checkbox"/> F16 Ilmoita yrityksen ja siihen mahdollisesti etuyhteydessä olevien yhtiöiden tiedossa olevien pankkitilien tiedot pyynnön vastaanottavassa valtiossa.	
<input type="checkbox"/> F17 Anna tavaraluovutuksia tai palvelusuorituksia tai tavaroiden tai palvelujen ostoista annetut yhteenvedoilmoitukset tai tulli-ilmoitukset seuraavilta vuosilta:	
<input type="checkbox"/> F18 Anna ALV-ilmoituksista / suoritetuista maksuista toimitetut tiedot seuraavilta vuosilta:	
<input type="checkbox"/> F19 Lisähuomiot:	
G) TIETOJEN OMA-ALOITTEINEN TOMITTAMINEN (MISSING TRADER -PETOS)	
Lähettävä viranomainen	Vastaanottava viranomainen
Yrityksen tunnistetiedot G1 ALV-tunniste (jos ei ole, verotunniste)	Yrityksen tunnistetiedot G1 ALV-tunniste (jos ei ole, verotunniste)
Alv-tunniste:	Alv-tunniste:
<input type="checkbox"/> Alv-tunniste ei ole saatavilla	<input type="checkbox"/> Alv-tunniste ei ole saatavilla
Verotunniste:	Verotunniste:

⁷ Yhtiöt, joilla on samoja johtajia tai muita oikeudellisia, taloudellisia tai rahoituksellisia yhteyksiä otsakkeessa A tarkoitettuun yritykseen.

G2 Nimi	G2 Nimi
G3 Osoite	G3 Osoite
G4 Päivämäärät muodossa (VVVV/KK/PP):	G4 Päivämäärät muodossa (VVVV/KK/PP):
(a) ALV-/verotunniste on annettu	(a) ALV-/verotunniste on annettu
(b) ALV-/verotunniste on peruttu	(b) ALV-/verotunniste on peruttu
(c) Yhtiön perustaminen	(c) Yhtiön perustaminen
G5 Omistajat, osakkaat, yhtiökumppanit, edustajat, edunsaajat tai henkilöt, joilla on yrityksessä muita oikeuksia	G5 Omistajat, osakkaat, yhtiökumppanit, edustajat, edunsaajat tai henkilöt, joilla on yrityksessä muita oikeuksia
(a) Nimi	(a) Nimi
(b) Osoite	(b) Osoite
(c) Syntymäaika	(c) Syntymäaika
(d) Kansalaisuus	(d) Kansalaisuus
G6 Johtajat	G6 Johtajat
(a) Nimi	(a) Nimi

(b) Osoite	(b) Osoite
(c) Syntymäaika	(c) Syntymäaika
(d) Kansalaisuus	(d) Kansalaisuus
Mahdolliset lisähuomiot	
H) PALAUTE ⁸	
Annettuihin tietoihin liittyvät tulokset:	
1) Annetut tiedot:	
<input type="checkbox"/> Johtivat arvonlisäveron tai muiden verojen täydentävään määräämiseen. Pyydetään ilmoittamaan määrätyn veron verolaji ja määrä:	
Verolaji:	
Täydentävä veron määrääminen:	
Seuraamus:	
<input type="checkbox"/> Johti alv-rekisteröintiin.	
<input type="checkbox"/> Johti alv-rekisteröintiin.	
<input type="checkbox"/> Johti alv-tunnisteen poistamiseen VIES-järjestelmästä tai arvonlisäverovelvollisiksi rekisteröityneiden veronmaksajien tietokannasta.	
<input type="checkbox"/> Johti alv-ilmoitusten oikaisemiseen.	

⁸ Tiedot vastaanottanut toimivaltainen viranomainen antaa.

- Johti asiakirjatarkastukseen.
- Johti uuteen tarkastukseen tai käyttämiseen käynnissä olleessa tarkastuksessa.
- Johti petostutkintaan.
- Johti tietopyyntöön.
- Johti virastokäyntiin tai osallistumiseen hallinnolliseen tutkimukseen.
- Johti kansainväliseen yhteistarkastukseen (MLC).
- Johti muihin toimiin:

Ei johtanut olennaisiin toimiin.

2) Muita huomautuksia:

Lähetyspäivämäärä:

Tiedoksiantopyyntö (PVAT.12 artikla).

Viite:

N_SS_RR_20YYMMDD-000000-000000

Kieli:

O) Rakenne	
(O1) Avunantoa pyytävä valtio:	Pyynnön vastaanottava valtio:
Pyynnön esittävä viranomainen	Pyynnön vastaanottava viranomainen:
(O2) Tietojenvaihdon käsittelevä pyynnön esittävän viranomaisen virkailija:	Tietojenvaihdon käsittelevän pyynnön vastaanottavan viranomaisen virkailija:
Nimi:	Nimi:
Sähköposti:	Sähköposti:
Puhelin:	Puhelin:
Faksi:	Faksi:
(O3) Pyynnön esittävän viranomaisen viite:	Pyynnön vastaanottavan viranomaisen viite:
Pyynnön esittävä viranomainen täyttää:	Pyynnön vastaanottava viranomainen täyttää:
(O4) Pyynnön lähetyspäivä:	Vastauksen lähetyspäivä:
(O5) Pyynnön esittäjän nimi	
Pyynnön esittäjän virallinen virka-asema:	

Allekirjoittanut (#1), joka toimii edellä mainitun avunantoa pyytävän viranomaisen asianmukaisesti valtuuttamana edustajana, pyytää hallinnollisesta yhteistyöstä ja petosten torjunnasta arvonlisäverotuksen alalla sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perinnässä annettavasta keskinäisestä avunannosta tehdyn pöytäkirjan PVAT.12 artiklan nojalla tiedoksiantoa seuraavasta asiakirjasta/päätöksestä:

Tiedoksiannettavaa henkilöä koskevat tiedot
<p>○ Luonnolliset henkilöt: ○ Oikeushenkilöt:</p> <p>Etunimi: Sukunimi: Syntymänimi:</p> <p>Syntymäaika ja -paikka: Päivämäärä: Paikka: Maa:</p> <p>Osoite: Katuosoite: Rakennuksen tunniste: Asunnon tunniste: Postitoimipaikka: Postinumero: Maa:</p> <p>Sähköposti:</p>
Asiakirjaa (tai päätöstä) koskevat tiedot
<p>Tiedoksiannettavan asiakirjan (tai päätöksen) luonne ja aihe:</p> <p>Viimeinen tiedoksiantopäivä:</p> <p>Lisätietoja:</p>

**TIEDOKSIANNON TULOS
TODISTUS (PÖYTÄKIRJAN PVAT.12 ARTIKLA)**

**Viite:
N_SS_RR_20YYMMDD-000000-000000**

O) Rakenne	
(O1) Avunantoa pyytävä valtio:	Pyynnön vastaanottava valtio:
Pyynnön esittävä viranomainen	Pyynnön vastaanottava viranomainen:
(O2) Tietojenvaihdon käsittelevä pyynnön esittävän viranomaisen virkailija:	Tietojenvaihdon käsittelevän pyynnön vastaanottavan viranomaisen virkailija:
Nimi:	Nimi:
Sähköposti:	Sähköposti:
Puhelin:	Puhelin:
Faksi:	Faksi:
(O3) Pyynnön esittävän viranomaisen viite:	Pyynnön vastaanottavan viranomaisen viite:
Pyynnön esittävä viranomainen täyttää:	Pyynnön vastaanottava viranomainen täyttää:
(O4) Pyynnön lähetyspäivä:	Vastauksen lähetyspäivä:

Liite II

Pyyntöjä ja III osaston [Perintäapu] mukaisia lisäpyyntöjä koskevat vakiolomakkeet

Malli A

Yhdenmukainen tiedoksiantolomake, jossa on tietoja tiedoksi annetuista asiakirjoista

(toimitetaan tiedoksiannon vastaanottajalle)⁽¹⁾

Tämä asiakirja liittyy asiakirjaan (asiakirjoihin), jonka (jotka) seuraavan valtion toimivaltainen viranomainen on antanut tiedoksi seuraavasti: [pyynnön vastaanottavan jäsenvaltion nimi].

Tämä tiedoksianto koskee seuraavan valtion toimivaltaisen viranomaisen asiakirjoja: [Avunantoa pyytävän valtion nimi], joka on pyytänyt tiedoksiantamista koskevaa apua hallinnollisesta yhteistyöstä ja petosten torjunnasta arvonlisäverotuksen alalla sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perinnässä annettavasta keskinäisestä avunannosta tehdyn Euroopan unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan välisen pöytäkirjan, jäljempänä 'pöytäkirja', PVAT.23 artiklan mukaisesti.

Huom.: pöytäkirjan PVAT.38 artiklan 4 kohdan mukaisesti tämä asiakirja voi koskea myös muita saatavia kuin pöytäkirjan PVAT.2 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja saatavia, jos tällainen perintäapu on mahdollista muiden sellaisten kyseisen EU:n jäsenvaltion ja Yhdistyneen kuningaskunnan välistä hallinnollista yhteistyötä koskevien kahden- tai monenvälisten asiakirjojen nojalla, jotka ovat oikeudellisesti sitovia.

A. TIEDOKSIANNON VASTAANOTTAJA

- *Nimi*
- *Osoite (tunnettu tai oletettu):*
- *Muut vastaanottajan tunnistamisen kannalta merkitykselliset tiedot*

B. TIEDOKSIANNON TARKOITUS

Tämän tiedoksiannon tarkoitus on

- ilmoittaa vastaanottajalle asiakirjoista, joihin tämä asiakirja on liitetty
- keskeyttää tiedoksi annettavissa asiakirjoissa mainittujen saatavien vanhentumisaika.
- ilmoittaa vastaanottajalle tämän velvollisuudesta maksaa kohdassa D mainitut määrät

Pyydämme huomioimaan, että maksulaiminlyöntitilanteessa viranomaiset voivat ryhtyä perintä- ja/tai turvaamistoimenpiteisiin saatavan perinnän varmistamiseksi. Tämä voi aiheuttaa ylimääräisiä kuluja maksettavaksenne.

Olette tämän tiedoksiannon vastaanottaja, koska teidän katsotaan olevan

- päävelallinen
- yhteisvelallinen
- henkilö, joka on muutoin kuin (yhteis)velallisena vastuussa veron, tullin tai muun toimenpiteen maksusta tai muista niihin liittyvistä saatavista avunantoa pyytävän valtion lainsäädännön mukaisesti.
- muu kuin (yhteis)velallinen, jolla on päävelalliselle tai yhteisvelalliselle kuuluvaa omaisuutta hallussaan tai velkaa kyseisille tahoille.
- kolmas osapuoli, johon muihin henkilöihin kohdistuvilla perintätoimenpiteillä voi olla vaikutusta.

(Seuraava kohta tulee näkyviin, jos tiedoksiannon vastaanottaja on henkilö, jolla on päävelalliselle tai yhteisvelalliselle kuuluvaa omaisuutta hallussaan tai velkaa kyseisille tahoille, tai kolmas osapuoli, johon muihin henkilöihin kohdistuvilla perintätoimenpiteillä voi olla vaikutusta:

Tiedoksi annettavat asiakirjat koskevat sellaisia vero- ja tullisaatavia, joiden maksusta on (ovat) vastuussa seuraava(t) henkilö(t):

- päävelallinen: [nimi ja osoite (tunnettu tai oletettu)]
- yhteisvelallinen: [nimi ja osoite (tunnettu tai oletettu)]
- henkilö, joka on muutoin kuin (yhteis)velallisena vastuussa veron, tullin tai muun toimenpiteen maksusta tai muista niihin liittyvistä saatavista avunantoa pyytävän valtion lainsäädännön mukaisesti. [nimi ja osoite (tunnettu tai oletettu)]

Avunantoa pyytävän valtion [avunantoa pyytävän valtion nimi] avunantoa pyytävä viranomaisen on pyytänyt pyynnön vastaanottavan valtion [pyynnön vastaanottavan valtion nimi] toimivaltaisista viranomaisista toimittamaan tämän tiedoksiannon ennen [pvm.]. Huomaa, että tämä päivämäärä ei liity mihinkään vanhentumisaikaan.

C. TIEDOKSIANNETUISTA ASIAKIRJOISTA VASTAAVA(T) VIRASTO(T)

Virasto, joka on vastuussa mukaan liitetystä asiakirjoista:

- Nimi:
- Osoite:
- Muut yhteystiedot:
- Kielet, joita kyseisessä virastossa asioidessa voidaan käyttää:

Lisätietoja tiedoksiannetuista asiakirjoista ja/tai mahdollisuudesta riitauttaa velvoitteet on saatavilla

- edellä mainitussa liiteasiakirjojen vastuuvirastossa ja/tai
- seuraavassa virastossa:
 - Nimi:
 - Osoite:
 - Muut yhteystiedot:
 - Kielet, joita kyseisessä virastossa asioidessa voidaan käyttää:

D. TIEDOKSI ANNETTAVIEN ASIAKIRJOJEN YKSILÖINTITIEDOT

Asiakirja [numero]:

- Viitenumero:
- Laatimisajankohta:
- Tiedoksiannettavan asiakirjan luonne:
 - Veron määrääminen*
 - Maksumääräys*
 - Hallinnollista valituksen perusteella tehty päätös*
 - Muu hallinnollinen asiakirja:*
 - Tuomio/päätös:*
 - Muu oikeudellinen asiakirja:*

- Perittävien saatavien nimi (avunantoa pyytävän valtion kielellä):

- Saatavien luonne:
 - a) tulli*
 - b) arvonlisävero*
 - c) valmistevero*
 - d) tulo- tai varallisuusvero*
 - e) vakuutusmaksuvero*
 - f) perintö- tai lahjavero*
 - g) kiinteästä omaisuudesta kannettava kansallinen vero tai tulli, lukuun ottamatta edellä mainittuja veroja ja tulleja*
 - h) kuljetusvälineen käyttöön tai omistukseen perustuva kansallinen vero tai tulli*
 - i) muu avunantoa pyytävän valtion kantama tai sen puolesta kannettu vero tai tulli*
 - j) avunantoa pyytävän valtion alueellisen tai hallinnollisen tahon kantama tai sen puolesta kannettu vero tai tulli, lukuun ottamatta paikallisviranomaisen kantamia veroja ja tulleja*
 - k) paikallisviranomaisen kantama tai sen puolesta kannettu vero tai tulli*
 - l) muu veroperusteinen saatava*
 - m) hyvitys, interventio tai muu toimenpide, joka kuuluu Euroopan maatalouden tukirahaston ja Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston kokonais- tai osittaisrahoitusjärjestelmään, mukaan lukien tämän toimenpiteen yhteydessä perittävä määrä, sekä sokerialan yhteisen markkinajärjestelyn mukaiset maksut*



- *Perittävien saatavien määrä:*
 - Pääoman määrä:*
 - Hallinnolliset rangaistusmaksut ja sakot:*
 - Korko [pvm.] asti laskettuna:*
 - Kulut [pvm.] asti laskettuna:*
 - Maksut todistuksista ja vastaavista asiakirjoista, jotka laaditaan kohdassa [x] mainittua saatavaa koskeviin hallinnollisiin menettelyihin liittyen:*
 - Saatavan kokonaismäärä:*

- *Kohdassa [x] mainittu määrä on maksettava:*
 - ennen:*
 - [lukumäärä] päivän kuluessa tiedoksiantopäivää seuraavasta päivästä lukien*
 - viipymättä*

- *Maksun vastaanottaja:*
 - *Pankkitilin haltija:*
 - *Kansainvälinen tilinumero (IBAN):*
 - *Pankkitunnuskoodi (BIC):*
 - *Pankin nimi:*

- *Maksuviite:*

- *Tiedoksiannon vastaanottaja voi antaa vastineensa tiedoksi annettuihin asiakirjoihin.*
 - Vastine on annettava viimeistään:*
 - Vastineen antamisen määräaika:*

- *Viranomainen, jolle vastine voidaan lähettää:*

- *Riitautusmahdollisuus:*
- Saatavia tai tiedoksiannettuja asiakirjoja koskevan kantelun jättämisen määräaika on jo päättynyt.*
 - Saatavat on riitautettava viimeistään:*
 - Saatavien riitautuksen määräaika: [päivien/viikkojen/kuukausien lukumäärä]*
 - tämän tiedoksiannon päivämäärästä;*
 - tiedoksiannettujen asiakirjojen laatimispäivästä*
 - muusta päivästä:*
- *Sen viranomaisen nimi ja osoite, jolle kantelu on jätettävä:*

Huomaa, että saatavaa, perinnän mahdollistavaa asiakirjaa tai muuta avunantoa pyytävän valtion [avunantoa pyytävän valtion nimi] viranomaisilta peräisin olevaa asiakirjaa koskevat riidat kuuluvat avunantoa pyytävän valtion [avunantoa pyytävän valtion nimi] toimivaltaisten elinten toimivaltaan pöytäkirjan PVAT.29 artiklan mukaisesti.

Tällainen erimielisyys ratkaistaan avunantoa pyytävän valtion [avunantoa pyytävän valtion nimi] sovellettavien menettely- ja kielisäännösten mukaisesti.

- Huomioikaa, että perintä voi alkaa ennen kuin valitusaika on kulunut umpeen.*

- *Lisätietoja:*

⁽¹⁾ Kursiivilla merkityjä kohtia ei ole pakko täyttää.

Malli B

Yhdenmukainen asiakirja, joka mahdollistaa saatavien perinnän hallinnollisesta yhteistyöstä ja petosten torjunnasta arvonlisäverotuksen alalla sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perinnässä annettavasta keskinäisestä avunannosta tehdyn Euroopan unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan välisen pöytäkirjan PVAT.27 artiklan nojalla⁽¹⁾

- *Asiakirjan laatimispäivä:*

- *Viitenumero:*
- *Viitenumero:*

- *TARKISTETTU YHDENMUKAINEN TÄYTÄNTÖÖNPANOASIAKIRJA*

- *Alkuperäisen yhdenmukaisen asiakirjan laatimispäivä:*
- *Tarkistuksen päivämäärä:*
- *Tarkistuksen syy:*

- *tuomio/päätös: [tuomioistuimen nimi], annettu [pvm.]*
- *hallinnollinen päätös, annettu [pvm.]*
- *Viitenumero:*

Valtio, jossa asiakirja on laadittu: [avunantoa pyytävän valtion nimi].

EU:n jäsenvaltiot voivat pyytää Yhdistyneeltä kuningaskunnalta ja Yhdistynyt kuningaskunta EU:n jäsenvaltioilta perintäapua hallinnollisesta yhteistyöstä ja petosten torjunnasta arvonlisäverotuksen alalla sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perinnässä annettavasta keskinäisestä avunannosta tehdyssä Euroopan unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan välisessä pöytäkirjassa tarkoitettujen maksamattomien saatavien osalta.

Pyynnön vastaanottavan valtion perintätoimenpiteet perustuvat

- *pöytäkirjan PVAT.27 artiklan mukainen saatavien perinnän mahdollistava yhdenmukainen asiakirja*
- *pöytäkirjan PVAT.30 artiklan mukainen perinnän mahdollistava tarkistettu yhdenmukainen asiakirja (pöytäkirjan PVAT.29 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun toimivaltaisen elimen päätöksen huomioon ottamiseksi).*

Tämä asiakirja on yhdenmukaistettu asiakirja, joka mahdollistaa perinnän (mukaan lukien turvaamistoimenpiteet). Se koskee jäljempänä mainittuja saatavia, joita ei ole maksettu avunantoa pyytävässä valtiossa [avunantoa pyytävän valtion nimi]. Saatavien perustana oleva alkuperäinen perintäasiakirja on annettu tiedoksi avunantoa pyytävän valtion [avunantoa pyytävän valtion nimi] kansallisten säännösten mukaisesti.

Riitautetut saatavat kuuluvat pöytäkirjan PVAT.29 artiklan mukaisesti kaikilta osin avunantoa pyytävän valtion [avunantoa pyytävän valtion nimi] toimivaltaisten elinten toimivaltaan. Tällaiset toimet toimitetaan niiden käsiteltäviksi avunantoa pyytävän valtion [avunantoa pyytävän valtion nimi] voimassa olevia menettely- ja kielisäännöksiä noudattaen.

Perintä- tai turvaamistoimenpidepyynnön vastaanottaja ei voi vaatia perinnän pyynnön vastaanottavassa valtiossa mahdollistavan yhdenmukaisen asiakirjan tiedoksi antamisen tai toimittamisen perusteella, että saatavan tai perinnän mahdollistavan alkuperäisen asiakirjan valitusmääräaika pidennetään tai että se aloitetaan uudelleen, jos nämä on annettu pätevästi tiedoksi.

SAATAVIEN JA ASIANOMAISTEN HENKILÖIDEN KUVAUS

Saatavien tunnistetiedot [numero]

1. Viite:
2. Saatavien luonne:
 - a) tulli
 - b) arvonlisävero
 - c) valmistevero
 - d) tulo- tai varallisuusvero
 - e) vakuutusmaksuvero
 - f) perintö- tai lahjavero
 - g) kiinteästä omaisuudesta kannettava kansallinen vero tai tulli, lukuun ottamatta edellä mainittuja veroja ja tulleja
 - h) kuljetusvälineen käyttöön tai omistukseen perustuva kansallinen vero tai tulli
 - i) muu avunantoa pyytävän valtion kantama tai sen puolesta kannettu vero tai tulli
 - j) avunantoa pyytävän valtion alueellisen tai hallinnollisen tahon kantama tai sen puolesta kannettu vero tai tulli, lukuun ottamatta paikallisviranomaisen kantamia veroja ja tulleja
 - k) paikallisviranomaisen kantama tai sen puolesta kannettu vero tai tulli
 - l) muu veroperusteinen saatava
 - m) hyvitys, interventio tai muu toimenpide, joka kuuluu Euroopan maatalouden tukirahaston ja Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston kokonais- tai osittaisrahoitusjärjestelmään, mukaan lukien tämän toimenpiteen yhteydessä perittävä määrä, sekä sokerialan yhteisen markkinajärjestelyn mukaiset maksut
3. Asianomaisen veron/tullin nimi:
4. Asianomainen ajanjakso tai päivämäärä:
5. Saatavien määräämispäivä:

6. Päivä, jona perintä tulee mahdolliseksi:
7. Vielä maksamatta olevien saatavien määrä:
- pääoman määrä:*
 - hallinnolliset rangaistusmaksut ja sakot:*
 - korko laskettuna perintäpyynnön lähettämistä edeltävään päivään asti:*
 - kulut laskettuna perintäpyynnön lähettämistä edeltävään päivään asti:*
 - saatavien kokonaismäärä:*
8. Päivä, jona alkuperäinen perintäasiakirja on annettu tiedoksi avunantoa pyytävässä valtiossa:
[avunantoa pyytävän valtion nimi]:
- Päivämäärä:*
 - Päivämäärä ei tiedossa*
9. Saatavien arvioinnista vastaava virasto:
- *Nimi:*
 - *Osoite:*
 - *Muut yhteystiedot:*
 - *Kielet, joita kyseisessä virastossa asioidessa voidaan käyttää:*
10. Lisätietoja saatavista tai maksuvelvoitteen kiistämisestä voi saada
- edellä mainitussa virastossa*
 - virastossa, joka on vastuussa perinnän mahdollistavasta yhdenmukaisesta asiakirjasta:*
 - *Nimi:*
 - *Osoite:*
 - *Muut yhteystiedot:*
 - *Kielet, joita kyseisessä virastossa asioidessa voidaan käyttää:*

Kansallisten perintäasiakirjojen mukaisten henkilöiden yksilöintitiedot

(a) Kansallisissa perintäasiakirjoissa mainitaan seuraava henkilö:

- luonnollinen henkilö*
- muu*
 - Nimi
 - *Osoite (tunnettu tai oletettu):*
 - *Muut vastaanottajan tunnistamisen kannalta merkitykselliset tiedot*
- Laillinen edustaja*
 - Nimi
 - *Osoite (tunnettu tai oletettu):*
 - *Muut vastaanottajan tunnistamisen kannalta merkitykselliset tiedot*

Maksuvelvollisuuden aiheuttaja:

- päävelallinen*
- yhteisvelallinen*
- henkilö, joka on muutoin kuin (yhteis)velallisena vastuussa veron, tullin tai muun toimenpiteen maksusta tai muista niihin liittyvistä saatavista avunantoa pyytävän valtion lainsäädännön mukaisesti.*

(b) Kansallisissa perintäasiakirjoissa mainitaan lisäksi seuraavat henkilöt:

- luonnollinen henkilö*
- muu*
 - Nimi:
 - *Osoite (tunnettu tai oletettu):*
 - *Muut vastaanottajan tunnistamisen kannalta merkitykselliset tiedot*

- *Laillinen edustaja*
 - *Nimi:*
 - *Osoite (tunnettu tai oletettu):*
 - *Muut vastaanottajan tunnistamisen kannalta merkitykselliset tiedot*

Maksuvelvollisuuden aiheuttaja:

- *päävelallinen*
- *yhteisvelallinen*
- *henkilö, joka on muutoin kuin (yhteis)velallisena vastuussa veron, tullin tai muun toimenpiteen maksusta tai muista niihin liittyvistä saatavista avunantoa pyytävän valtion lainsäädännön mukaisesti.*

Muut tiedot

Saatavien kokonaismäärä

- avunantoa pyytävän valtion valuuttana:
- pyynnön vastaanottavan valtion valuuttana:
 - euroina:

(¹) Kursiivilla merkityjä kohtia ei ole pakko täyttää.

TIETOPYYNTÖ

Hallinnollisesta yhteistyöstä ja petosten torjunnasta arvonlisäverotuksen alalla sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perinnässä annettavasta keskinäisestä avunannosta tehdyn Euroopan unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan välisen pöytäkirjan, jäljempänä 'pöytäkirja', PVAT.20 artiklan nojalla
Viite: AA_RA_aaaaaaaaa_rrrrrrrrrrr_20YYMMDD_XXXXXX_RI

Saatavien luonne:

- a) *tulli*
- b) *arvonlisävero*
- c) *valmistevero*
- d) *tulo- tai varallisuusvero*
- e) *vakuutusmaksuvero*
- f) *perintö- tai lahjavero*
- g) *kiinteästä omaisuudesta kannettava kansallinen vero tai tulli, lukuun ottamatta edellä mainittuja veroja ja tulleja*
- h) *kuljetusvälineen käyttöön tai omistukseen perustuva kansallinen vero tai tulli*
- i) *muu avunantoa pyytävän valtion kantama tai sen puolesta kannettu vero tai tulli*
- j) *avunantoa pyytävän valtion alueellisen tai hallinnollisen tahon kantama tai sen puolesta kannettu vero tai tulli, lukuun ottamatta paikallisviranomaisen kantamia veroja ja tulleja*
- k) *paikallisviranomaisen kantama tai sen puolesta kannettu vero tai tulli*
- l) *muu veroperusteinen saatava*
- m) *hyvitys, interventio tai muu toimenpide, joka kuuluu Euroopan maatalouden tukirahaston ja Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston kokonais- tai osittaisrahoitusjärjestelmään, mukaan lukien tämän toimenpiteen yhteydessä perittävä määrä, sekä sokerialan yhteisen markkinajärjestelyn mukaiset maksut*

1. AVUNANTOA PYYTÄVÄN VIRANOMAISEN VALTIO		
<p>A. Avunantoa pyytävä viranomainen</p> <p>Maa:</p> <p>Nimi:</p> <p>Puhelin:</p> <p>Asian viitetiedot:</p> <p>Pyyntöä käsittelevän virkamiehen nimi:</p> <p>Kielitaito</p>		<p>B. Pyyntöä esittävä virasto</p> <p>Nimi:</p> <p>Osoite:</p> <p>Postinumero:</p> <p>Postitoimipaikka:</p> <p>Puhelin:</p> <p>Sähköposti:</p> <p>Asian viitetiedot:</p> <p>Pyyntöä käsittelevän virkamiehen nimi:</p>

2. PYYNNÖN VASTAANOTTAVAN VIRANOMAISEN VALTIO		
<p>A. Pyyntöä vastaanottava viranomainen</p> <p>Maa:</p> <p>Nimi:</p> <p>Puhelin:</p> <p>Asian viitetiedot:</p> <p>Pyyntöä käsittelevän virkamiehen nimi:</p> <p>Kielitaito</p>		<p>B. Pyyntöä käsittelevä virasto</p> <p>Nimi:</p> <p>Osoite:</p> <p>Postinumero:</p> <p>Postitoimipaikka:</p> <p>Puhelin:</p> <p>Sähköposti:</p> <p>Asian viitetiedot:</p> <p>Pyyntöä käsittelevän virkamiehen nimi:</p>

3. PYYNTÖÄ KOSKEVAT TIEDOT

Tämä pyyntö koskee saatavia, joiden eräpäivän ja alkuperäisen pyynnön esittämispäivän välillä on kulunut yli viisi vuotta (riitautettujen saatavien tai perinnän mahdollistavien asiakirjojen osalta: siitä päivästä, jona saatavia tai perinnän mahdollistavia asiakirjoja ei voida enää riitauttaa, on kulunut viisi vuotta)

Näiden saatavien osalta pyyntö perustuu seuraaviin seikkoihin:

Tämä pyyntö liittyy toiseen 20VV/KK/PP päivättyyn pyyntöön, jonka pyynnön vastaanottanut viranomainen on käsitellyt viitenumerolla: [ei pakollinen]

Muu:

Vastaava pyyntö lähetetään seuraaville pyynnön vastaanottavan viranomaisen valtion toimivaltaisille viranomaisille:

Vastaava pyyntö lähetetään seuraaville toimivaltaisille viranomaisille seuraavissa valtioissa:

Avunantoa pyytävänä viranomaisena pyydämme, ettei pyynnön vastaanottava viranomainen tiedota pyynnöstä asianomaisille henkilöille.

Avunantoa pyytävänä viranomaisena vahvistamme, että vastaanottamiimme tietoihin sovelletaan salassapitosäännöksiä edellä mainitun oikeusperustan mukaisesti.

4. PERINNÄN KOHTEENA OLEVAA HENKILÖÄ KOSKEVAT TIEDOT

A. Tietoja pyydetään:

- Luonnolliset henkilöt:

Etunimi tai etunimet:

Sukunimi:

Syntymänimi:

Syntymäaika:

Syntymäpaikka:

Alv-tunniste:

Verotunnistenumero:

Muut tunnistetiedot:

Asianomaisen henkilön osoite: tunnettu — oletettu

– Katuosoite:

– Osoitteen lisätiedot:

– Postinumero ja postitoimipaikka:

– Maa:

- Oikeushenkilöt:

Yrityksen nimi:

Oikeudellinen asema:

Alv-tunniste:

Verotunnistenumero:

Muut tunnistetiedot:

Asianomaisen oikeushenkilön osoite: tunnettu — oletettu

– Katuosoite:

– Osoitteen lisätiedot:

– Postinumero ja postitoimipaikka:

– Maa:

- Laillinen edustaja

Nimi:

Laillisen edustajan osoite: tunnettu — oletettu

– Katuosoite:

– Osoitteen lisätiedot:

– Postinumero ja postitoimipaikka:

– Maa:

<p>B. Vastuut: Asianomainen henkilö on:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> päävelallinen <input type="checkbox"/> yhteisvelallinen <input type="checkbox"/> henkilö, joka on muutoin kuin (yhteis)velallisena vastuussa veron, tullin tai muun toimenpiteen maksusta tai muista niihin liittyvistä saatavista avunantoa pyytävän valtion lainsäädännön mukaisesti. <input type="checkbox"/> muu kuin (yhteis)velallinen, jolla on päävelalliselle tai yhteisvelalliselle kuuluvaa omaisuutta hallussaan tai velkaa kyseisille tahoille. <input type="checkbox"/> kolmas osapuoli, johon muihin henkilöihin kohdistuvilla täytäntöönpanotoimenpiteillä voi olla vaikutusta.
<p>C. Edellä mainittuja henkilöitä koskevat muut asiaankuuluvat tiedot:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Pankkitilin numero(t) <ul style="list-style-type: none"> – Pankkitilin numero (IBAN-numero): – Pankkitunnus (BIC-koodi): – Pankin nimi: <input type="checkbox"/> Tiedot autosta 20VV/KK/PP <ul style="list-style-type: none"> – rekisterikilven numero: – automerkki: – auton väri: <input type="checkbox"/> Saatavien arvioitu tai oletettu määrä tai <input type="checkbox"/> tarkka määrä: <input type="checkbox"/> muu:

<p>5. PYYDETYT TIEDOT</p>
<input type="checkbox"/> Perinnän kohteena olevan henkilön tiedot (luonnolliset henkilöt: koko nimi, syntymäaika ja -paikka; oikeushenkilöt: yrityksen nimi ja oikeudellinen muoto)
<input type="checkbox"/> Osoitetiedot
<input type="checkbox"/> Tuloja ja varallisuutta koskevat tiedot perintää varten
<input type="checkbox"/> Perillisiä ja/tai oikeusseuraajia koskevat tiedot
<input type="checkbox"/> Muut:

6. TIETOPYYNNÖN SEURANTA				
Päiväys	Nro	Viesti	Avunantoa pyytävä viranomainen	Pyynnön vastaanottava viranomainen
päiväys	1			
	<input type="checkbox"/>	Pyynnön vastaanottavana viranomaisena kuittaamme pyynnön vastaanotetuksi.		
päiväys	2			
<input type="checkbox"/> Yhdistetään vastaanotto-kuittauksen kanssa	<input type="checkbox"/>	Pyynnön vastaanottavana viranomaisena pyydämme avunantoa pyytävää viranomaista täydentämään pyyntöä seuraavilla lisätiedoilla:		
päiväys	3			
	<input type="checkbox"/>	Pyynnön vastaanottavana viranomaisena emme ole vielä vastaanottaneet pyydettyjä lisätietoja ja päätämme tapauksen käsittelyn, ellei tietoja toimiteta ennen 20VVKKPP.		
päiväys	4			
	<input type="checkbox"/>	Avunantoa pyytävänä viranomaisena		
	<input type="checkbox"/>	a annamme pyynnöstä seuraavat lisätiedot:		
	<input type="checkbox"/>	b emme pysty antamaan pyydettyjä lisätietoja (syy:)		
päiväys	5			
	<input type="checkbox"/>	Pyynnön vastaanottavana viranomaisena ilmoitamme vastaanottaneemme lisätiedot ja voimme nyt ryhtyä toimenpiteisiin.		
päiväys	6			
	<input type="checkbox"/>	Pyynnön vastaanottavana viranomaisena emme anna pyydettyä virka-apua vaan päätämme asian käsittelyn, koska		
	<input type="checkbox"/>	a Meillä ei ole toimivaltaa minkään pyynnön kohteena olevan saatavan osalta.		
	<input type="checkbox"/>	b Pöytäkirjassa määrätty vanhentumisaika on kulunut umpeen.		
	<input type="checkbox"/>	c emme voi saada tätä tietoa samankaltaisten kansallisten saatavien perimiseksi		
	<input type="checkbox"/>	d se paljastaisi liike-, teollisuus- tai ammattialaisuuden		
	<input type="checkbox"/>	e tiedon paljastaminen saattaisi vaarantaa valtion turvallisuuden tai olla vastoin valtion yleistä järjestystä.		
	<input type="checkbox"/>	f avunantoa pyytävä viranomainen ei antanut kaikkia pyydettyjä lisätietoja.		
	<input type="checkbox"/>	g muu syy:		

päiväys	7	Avunantoa pyytävänä viranomaisena pyydämme ilmoittamaan pyyntömme tämänhetkisestä tilasta.
päiväys	8	<p>Pyynnön vastaanottavana viranomaisena emme pysty antamaan tietoja välittömästi, koska</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Olemme pyytäneet tietoja muilta julkisilta elimiltä. <input type="checkbox"/> Olemme pyytäneet tietoja kolmannelta osapuolelta. <input type="checkbox"/> Otamme henkilöön yhteyttä suoraan. <input type="checkbox"/> muu syy:
päiväys	9	<p>Pyydettyjä tietoja ei voi saada, koska:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> a perinnän kohteena oleva henkilö on tuntematon. <input type="checkbox"/> b tiedot eivät riitä perinnän kohteena olevan henkilön tunnistamiseen. <input type="checkbox"/> c perinnän kohteena oleva henkilö on muuttanut tuntemattomaan osoitteeseen. <input type="checkbox"/> d pyydettyjä tietoja ei ole saatavilla. <input type="checkbox"/> e muu syy:
päiväys	10	<p>Pyynnön vastaanottavana viranomaisena toimitamme seuraavan osan pyydettyistä tiedoista:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/>
päiväys	11	<p>Pyynnön vastaanottavana viranomaisena annamme kaikki pyydettyt tiedot (tai loput pyydettyistä tiedoista):</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> a Henkilötiedot vahvistettu <input type="checkbox"/> b Osoitetiedot vahvistettu. <input type="checkbox"/> c Seuraavat perinnän kohteena olevan henkilön henkilötiedot ovat muuttuneet (tai ne lisätään): <ul style="list-style-type: none"> Luonnolliset henkilöt: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Etunimi tai etunimet: <input type="checkbox"/> Sukunimi: <input type="checkbox"/> Syntymänimi: <input type="checkbox"/> Syntymäaika: <input type="checkbox"/> Syntymäpaikka:

Oikeushenkilöt:

- Oikeudellinen asema:
- Yrityksen nimi:
- d Seuraavat osoitetiedot ovat muuttuneet (tai ne lisätään):
 - Katuosoite:
 - Osoitteen lisätiedot:
 - Postinumero ja postitoimipaikka:
 - Maa:
 - Puhelin:
 - Faksi:
 - Sähköposti:
- e Taloudellinen tilanne
 - Pankkitili tiedossa:
 - Pankkitilin numero (IBAN-numero): ...
 - Pankkitunnus (BIC-koodi): ...
 - Pankin nimi: ...
 - Työtä koskevat tiedot: Työssä — Yksinyrittäjä — Työtön
 - Perinnän kohteena olevalla henkilöllä ei näytä olevan varoja velan maksamiseen / saatavien perimiseen
 - Perinnän kohteena oleva henkilö on vararikossa/maksukyvytön:
 - Määräyksen antamispäivä:
 - Menettelyn päättämispäivä:
 - Selvittäjän tiedot:
 - Nimi:
 - Katuosoite:
 - Osoitteen lisätiedot:
 - Postinumero ja postitoimipaikka:
 - Maa:

	<input type="checkbox"/> Perinnän kohteena olevalla henkilöllä näyttää olevan: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> rajalliset mahdollisuudet maksaa velka osittain <input type="checkbox"/> riittävästi varoja perintään <input type="checkbox"/> Huomautuksia:
	<input type="checkbox"/> f Velka on riitautettu <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> perinnän kohteena olevaa henkilöä on kehoitettu riitauttamaan saatava avunantoa pyytävän viranomaisen valtiossa <input type="checkbox"/> riitauttamista koskevat viitetiedot, jos saatavilla: <input type="checkbox"/> tarkemmat yksityiskohdat ovat liitteenä
	<input type="checkbox"/> g Velallinen on menehtynyt VVVV/KK/PP
	<input type="checkbox"/> h Perillisten/pesänjakajan nimi ja osoite:
	<input type="checkbox"/> i Muita huomautuksia:
	<input type="checkbox"/> j Suosittelemme perintämenettelyn käynnistämistä
	<input type="checkbox"/> k Suosittelemme, ettei perintämenettelyä käynnistetä
päiväys	12 <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Avunantoa pyytävänä viranomaisena peruutamme tietopyyntömme.
päiväys	13 Muut: huomautukset <input type="checkbox"/> avunantoa pyytävältä viranomaiselta tai <input type="checkbox"/> pyynnön vastaanottavalta viranomaiselta: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/>

TIEDOKSIANTOPYYNTÖ

Hallinnollisesta yhteistyöstä ja petosten torjunnasta arvonlisäverotuksen alalla sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perinnässä annettavasta keskinäisestä avunannosta tehdyn Euroopan unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan välisen pöytäkirjan, jäljempänä 'pöytäkirja', PVAT.23 artiklan nojalla
Viite: AA_RA_aaaaaaaaa_rrrrrrrrrrr_20YYMMDD_XXXXXX_RN

Saatavien luonne:

- a) *tulli*
- b) *arvonlisävero*
- c) *valmistevero*
- d) *tulo- tai varallisuusvero*
- e) *vakuutusmaksuvero*
- f) *perintö- tai lahjavero*
- g) *kiinteästä omaisuudesta kannettava kansallinen vero tai tulli, lukuun ottamatta edellä mainittuja veroja ja tulleja*
- h) *kuljetusvälineen käyttöön tai omistukseen perustuva kansallinen vero tai tulli*
- i) *muu avunantoa pyytävän valtion kantama tai sen puolesta kannettu vero tai tulli*
- j) *avunantoa pyytävän valtion alueellisen tai hallinnollisen tahon kantama tai sen puolesta kannettu vero tai tulli, lukuun ottamatta paikallisviranomaisen kantamia veroja ja tulleja*
- k) *paikallisviranomaisen kantama tai sen puolesta kannettu vero tai tulli*
- l) *muu veroperusteinen saatava*
- m) *hyvitys, interventio tai muu toimenpide, joka kuuluu Euroopan maatalouden tukirahaston ja Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston kokonais- tai osittaisrahoitusjärjestelmään, mukaan lukien tämän toimenpiteen yhteydessä perittävä määrä, sekä sokerialan yhteisen markkinajärjestelyn mukaiset maksut*

1. AVUNANTOA PYYTÄVÄN VIRANOMAISEN VALTIO		
<p>A. Avunantoa pyytävä viranomainen</p> <p>Maa:</p> <p>Nimi:</p> <p>Puhelin:</p> <p>Asian viitetiedot:</p> <p>Pyyntöä käsittelevän virkamiehen nimi:</p> <p>Kielitaito:</p>		<p>B. Pyyntöä esittävä virasto</p> <p>Nimi:</p> <p>Osoite:</p> <p>Postinumero:</p> <p>Postitoimipaikka:</p> <p>Puhelin:</p> <p>Sähköposti:</p> <p>Asian viitetiedot:</p> <p>Pyyntöä käsittelevän virkamiehen nimi:</p>

2. PYYNNÖN VASTAANOTTAVAN VIRANOMAISEN VALTIO		
<p>A. Pyyntöä vastaanottava viranomainen</p> <p>Maa:</p> <p>Nimi:</p> <p>Puhelin:</p> <p>Asian viitetiedot:</p> <p>Pyyntöä käsittelevän virkamiehen nimi:</p> <p>Kielitaito:</p>		<p>B. Pyyntöä käsittelevä virasto</p> <p>Nimi:</p> <p>Osoite:</p> <p>Postinumero:</p> <p>Postitoimipaikka:</p> <p>Puhelin:</p> <p>Sähköposti:</p> <p>Asian viitetiedot:</p> <p>Pyyntöä käsittelevän virkamiehen nimi:</p>

3. PYYNTÖÄ KOSKEVAT TIEDOT

- Tämä pyyntö koskee saatavia, joiden eräpäivän ja alkuperäisen pyynnön esittämispäivän välillä on kulunut yli viisi vuotta (riitautettujen saatavien tai perinnän mahdollistavien asiakirjojen osalta: siitä päivästä, jona saatavia tai perinnän mahdollistavia asiakirjoja ei voida enää riitauttaa, on kulunut viisi vuotta)

Näiden saatavien osalta pyyntö perustuu seuraaviin seikkoihin:

- Tämä pyyntö liittyy toiseen 20VV/KK/PP päivättyyn pyyntöön, jonka pyynnön vastaanottanut viranomais on käsitellyt viitenumerolla: [ei pakollinen]

Muu:

- Vastaava pyyntö lähetetään seuraaville pyynnön vastaanottavan viranomaisen valtion toimivaltaisille viranomaisille:

- Kyseisten asiakirjojen viimeinen tiedoksiantopäivä, jotta vältetään vanhentumisaikaa liittyvät ongelmat (tarvittaessa): 20VV/KK/PP

- Päivämäärä, jota ennen tiedoksiantoa pyydetään: 20VV/KK/PP (*Tämä päivämäärä mainitaan vastaanottajalle annetussa yhdenmukaisessa tiedoksiantolomakkeessa*) [ks. pöytäkirjan PVAT.23 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan b alakohta; ks. yhdenmukaisen tiedoksiantolomakkeen kohta B.2.]

- Muita huomautuksia:

4. TIEDOKSIANNON VASTAANOTTAJAN TUNNISTETIEDOT

A. Tiedoksiannon vastaanottaja:

- Luonnolliset henkilöt:

Etunimi tai etunimet:

Sukunimi:

Syntymänimi:

Syntymäaika:

Syntymäpaikka:

Alv-tunniste:

Verotunnistenumero:

Muut tunnistetiedot:

Asianomaisen henkilön osoite: tunnettu — oletettu

Katuosoite:

Osoitteen lisätiedot:

Postinumero ja postitoimipaikka:

Maa:

- Oikeushenkilöt:

Yrityksen nimi:

Oikeudellinen asema:

Alv-tunniste:

Verotunnistenumero:

Muut tunnistetiedot:

Asianomaisen oikeushenkilön osoite: tunnettu — oletettu

Katuosoite:

Osoitteen lisätiedot:

Postinumero ja postitoimipaikka:

Maa:

- Laillinen edustaja

Nimi:

Laillisen edustajan osoite: tunnettu — oletettu

Katuosoite:

Osoitteen lisätiedot:

Postinumero ja postitoimipaikka:

Maa:



B. Edellä mainittuja henkilöitä koskevat muut asiaankuuluvat tiedot:

5	Vastaanottajalle toimitettavan TIEDOKSIANNON TARKOITUS.
A	Tämän tiedoksiannon tarkoitus on <input type="checkbox"/> tiedottaa tiedoksiannon vastaanottajalle asiakirjoista, joihin tämä tiedoksianto täydentävä asiakirja on liitetty. <input type="checkbox"/> keskeyttää tiedoksi annettavissa asiakirjoissa mainittujen saatavien vanhentumisaika. <input type="checkbox"/> ilmoittaa vastaanottajalle tämän maksuvelvollisuudesta.
B	Tiedoksiannon vastaanottaja on: <input type="checkbox"/> päävelallinen <input type="checkbox"/> yhteisvelallinen <input type="checkbox"/> henkilö, joka on muutoin kuin (yhteis)velallisena vastuussa veron, tullin tai muun toimenpiteen maksusta tai <input type="checkbox"/> muista niihin liittyvistä saatavista avunantoa pyytävän valtion lainsäädännön mukaisesti. <input type="checkbox"/> muu kuin (yhteis)velallinen, jolla on päävelalliselle tai yhteisvelalliselle kuuluvaa omaisuutta hallussaan tai velkaa kyseisille tahoille. <input type="checkbox"/> kolmas osapuoli, johon muihin henkilöihin kohdistuvilla täytäntöönpanotoimenpiteillä voi olla vaikutusta.

C	<p><i>[Jos jompikumpi kahdesta edellisestä kohdasta on rastiattu, seuraava teksti tulee näkyviin:]</i></p> <p>Tiedoksiannettavat asiakirjat koskevat sellaisia vero- ja tullisaatavia, joiden maksusta on (ovat) vastuussa seuraava(t) henkilö(t):</p> <p><input type="checkbox"/> päävelallinen</p> <p><input type="checkbox"/> yhteisvelallinen</p> <p><input type="checkbox"/> muu henkilö kuin (yhteis)velallinen, joka on vastuussa verojen, tullien ja muiden toimenpiteiden maksamisesta,</p> <p>tai muista saatavista, jotka liittyvät näihin veroihin, tulleihin ja muihin avunantoa pyytävässä valtiossa voimassa olevan lainsäädännön mukaisiin toimenpiteisiin</p> <p><input type="checkbox"/> <i>Luonnolliset henkilöt:</i></p> <p>Etunimi tai etunimet:</p> <p>Sukunimi:</p> <p>Osoite: <input type="checkbox"/> tunnettu — <input type="checkbox"/> oletettu</p> <p>Katuosoite:</p> <p>Osoitteen lisätiedot:</p> <p>Postinumero ja postitoimipaikka:</p> <p>Maa</p> <p><input type="checkbox"/> <i>Oikeushenkilöt:</i></p> <p>Yrityksen nimi:</p> <p>Oikeudellinen asema:</p> <p>Osoite: <input type="checkbox"/> tunnettu — <input type="checkbox"/> oletettu</p> <p>Katuosoite:</p> <p>Osoitteen lisätiedot:</p> <p>Postinumero ja postitoimipaikka:</p> <p>Maa</p>
---	---

6	<p>Vastaanottajalle toimitettavien TIEDOKSIANTOJEN KUVAUS</p> <p>UUSIA KOHTIA VOIDAAN LISÄTÄ</p>
A	<p>Viitenumero: ...</p> <p>Laatimisajankohta: 20VVKKPP</p>

B	<p>Tiedoksiannettavan asiakirjan luonne:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Veron määrääminen <input type="checkbox"/> Maksumääräys <input type="checkbox"/> Hallinnollista valituksen perusteella tehty päätös <input type="checkbox"/> Muu hallinnollinen asiakirja: vapaa teksti ja mahdollinen käännös <input type="checkbox"/> Tuomio/päätös: (tuomioistuimen nimi) <input type="checkbox"/> Muu oikeudellinen asiakirja: vapaa teksti ja mahdollinen käännös
C	<p>Asianomaisten saatavien nimi (avunantoa pyytävän valtion kielellä)</p>
D	<p>Asianomaisten saatavien luonne:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> a) tulli <input type="checkbox"/> b) arvonlisävero <input type="checkbox"/> c) valmistevero <input type="checkbox"/> d) tulo- tai varallisuusvero <input type="checkbox"/> e) vakuutusmaksuvero <input type="checkbox"/> f) perintö- tai lahjavero <input type="checkbox"/> g) kiinteästä omaisuudesta kannettava kansallinen vero tai tulli, lukuun ottamatta edellä mainittuja veroja ja tulleja <input type="checkbox"/> h) kuljetusvälineen käyttöön tai omistukseen perustuva kansallinen vero tai tulli <input type="checkbox"/> i) muu avunantoa pyytävän valtion kantama tai sen puolesta kannettu vero tai tulli <input type="checkbox"/> j) avunantoa pyytävän valtion alueellisen tai hallinnollisen tahon kantama tai sen puolesta kannettu vero tai tulli, lukuun ottamatta paikallisviranomaisen kantamia veroja ja tulleja <input type="checkbox"/> k) paikallisviranomaisen kantama tai sen puolesta kannettu vero tai tulli <input type="checkbox"/> l) muu veroperusteinen saatava <input type="checkbox"/> m) hyvitys, interventio tai muu toimenpide, joka kuuluu Euroopan maatalouden tukirahaston ja Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston kokonais- tai osittaisrahoitusjärjestelmään, mukaan lukien tämän toimenpiteen yhteydessä perittävä määrä, sekä sokerialan yhteisen markkinajärjestelyn mukaiset maksut

E	<p>Asianomaisten saatavien määrä avunantoa pyytävän jäsenvaltion (avunantoa pyytävän jäsenvaltion nimi) valuuttana:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Pääoman määrä: <input type="checkbox"/> Hallinnolliset rangaistusmaksut ja sakot: <input type="checkbox"/> Korko 20VVKKPP asti: <input type="checkbox"/> Kustannukset 20VVKKPP asti: <input type="checkbox"/> Maksut todistuksista ja vastaavista asiakirjoista, jotka on annettu asianomaista veroa/tullia koskevien hallintomenettelyjen yhteydessä: <input type="checkbox"/> Saatavien kokonaismäärä:
F	<p>Kohdassa E mainittu määrä on maksettava</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> ennen 20VVKKPP <input type="checkbox"/> kalenteripäivän kuluessa tiedoksiantopäivää seuraavasta päivästä <input type="checkbox"/> viipymättä <p>Maksun vastaanottaja:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pankkitilin haltija: - Pankin nimi: - Pankkitilin numero (IBAN-numero): - Pankkitunnus (BIC-koodi): - Maksuviite:
G	<p>Vastaanottaja voi antaa vastineensa tiedoksiannettuihin asiakirjoihin.</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Vastine on annettava viimeistään: 20VVKKPP <input type="checkbox"/> Vastineen antamisen määräaika: <ul style="list-style-type: none"> ... <input type="checkbox"/> kalenteripäivää <input type="checkbox"/> viikkoa <input type="checkbox"/> kuukautta <input type="checkbox"/> tämän tiedoksiannon päivämäärästä <input type="checkbox"/> tiedoksiannettujen asiakirjojen laatimispäivästä <input type="checkbox"/> 20VVKKPP <input type="checkbox"/> Viranomainen, jolle vastine voidaan lähettää:

H	<p>Riitautusmahdollisuus:</p> <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Saatavia tai tiedoksiannettuja asiakirjoja koskevan kantelun jättämisen määräaika on jo päättynyt.<input type="checkbox"/> Saatavat on riitautettava viimeistään:<input type="checkbox"/> Saatavien riitautuksen määräaika:<ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> kalenteripäivää <input type="checkbox"/> viikkoa <input type="checkbox"/> kuukautta <input type="checkbox"/> tämän tiedoksiannon päivämäärästä <input type="checkbox"/> tiedoksiannettujen asiakirjojen laatimispäivästä <input type="checkbox"/> muusta päivämäärästä:<input type="checkbox"/> Sen viranomaisen nimi ja osoite, jolle kantelu on jätettävä:<input type="checkbox"/> Vastaanottajalle olisi ilmoitettava, että perintä voi alkaa ennen saatavien riitauttamisen määräajan päättymistä.
---	---

I	<p>Virasto, joka on vastuussa mukaan liitetyistä asiakirjoista:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Nimi: - Katuosoite: - Osoitteen lisätiedot: - Postinumero ja postitoimipaikka: - Maa: - Puhelin: - Sähköposti: - Verkkosivusto: - Kieli, jolla virastoon voi ottaa yhteyttä: <p>Lisätietoja</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> tiedoksiannetuista asiakirjoista <input type="checkbox"/> ja/tai mahdollisuudesta riitauttaa velvoitteet voi saada <input type="checkbox"/> virastosta, joka on vastuussa mukaan liitetyistä asiakirjoista (mainittu edellä) <input type="checkbox"/> seuraavasta virastosta: <ul style="list-style-type: none"> - Nimi: - Katuosoite: - Osoitteen lisätiedot: - Postinumero ja postitoimipaikka: - Maa: - Puhelin: - Sähköposti: - Verkkosivusto: - Kieli, jolla virastoon voi ottaa yhteyttä:
J	[VAPAA TEKSTIKENTTÄ]



7. TIEDOKSIANTOPYYNNÖN JATKOTOIMET				
Päiväys	Nro	Viesti	Avunantoa pyytävä viranomainen	Pyynnön vastaanottava viranomainen
päiväys	1			
	<input type="checkbox"/>	Pyynnön vastaanottavana viranomaisena kuittaamme pyynnön vastaanotetuksi.		
päiväys	2			
	<input type="checkbox"/>	Pyynnön vastaanottavana viranomaisena pyydämme avunantoa pyytävää viranomaista täydentämään pyyntöä seuraavilla lisätiedoilla:		
päiväys	3			
	<input type="checkbox"/>	Pyynnön vastaanottavana viranomaisena emme ole vielä vastaanottaneet pyydettyjä lisätietoja ja päätämme tapauksen käsittelyn, ellei tietoja toimiteta ennen 20VVKKPP.		
päiväys	4			
	<input type="checkbox"/>	Avunantoa pyytävänä viranomaisena		
	<input type="checkbox"/>	a annamme pyynnöstä seuraavat lisätiedot:		
	<input type="checkbox"/>	b Emme pysty toimittamaan pyydettyjä lisätietoja (koska:)		
päiväys	5			
	<input type="checkbox"/>	Pyynnön vastaanottavana viranomaisena ilmoitamme vastaanottaneemme lisätiedot ja voimme nyt ryhtyä toimenpiteisiin.		
päiväys	6			
	<input type="checkbox"/>	Pyynnön vastaanottavana viranomaisena emme anna pyydettyä virka-apua vaan päätämme asian käsittelyn, koska		
	<input type="checkbox"/>	a Meillä ei ole toimivaltaa minkään pyynnön kohteena olevan veron osalta.		
	<input type="checkbox"/>	b pöytäkirjassa määrätty saatavien vanhentumisaika on kulunut umpeen.		
	<input type="checkbox"/>	c avunantoa pyytävä viranomainen ei antanut kaikkia pyydettyjä lisätietoja.		
	<input type="checkbox"/>	d Muu syy:		
	<input type="checkbox"/>			
päiväys	7			
	<input type="checkbox"/>	Avunantoa pyytävänä viranomaisena pyydämme ilmoittamaan pyyntöemme tämänhetkisestä tilasta.		

päiväys	8	<p>Pyynnön vastaanottavana viranomaisena todistamme että:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> a asiakirjat on annettu tiedoksi vastaanottajalle ja että niillä on oikeusvaikutus pyynnön vastaanottavan viranomaisen valtion kansallisen lainsäädännön mukaisesti 20VV/KK/PP. <p>Tiedoksiantaminen toteutettiin seuraavalla tavalla:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> vastaanottajalle henkilökohtaisesti <input type="checkbox"/> postitse: <input type="checkbox"/> sähköpostitse: <input type="checkbox"/> kirjattuna kirjeenä <input type="checkbox"/> oikeusvirkamiehen välityksellä <input type="checkbox"/> muulla tavoin <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> b edellä mainittuja asiakirjoja ei voitu antaa tiedoksi perinnän kohteena olevalle henkilölle seuraavista syistä: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> vastaanottajat ovat tuntemattomia <input type="checkbox"/> vastaanottajat ovat menehtyneet <input type="checkbox"/> vastaanottajat ovat muuttaneet ulkomaille. Vastaanottajan uusi osoite on: <input type="checkbox"/> muu:
päiväys	9	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Avunantoa pyytävänä viranomaisena peruutan tiedoksiantopyyntöni.
päiväys	10	<p>Muut: huomautukset <input type="checkbox"/> avunantoa pyytävältä viranomaiselta tai <input type="checkbox"/> pyynnön vastaanottavalta viranomaiselta</p>

PERINTÄTOIMENPITEITÄ KOSKEVA PYYNTÖ

Hallinnollisesta yhteistyöstä ja petosten torjunnasta arvonlisäverotuksen alalla sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perinnässä annettavasta keskinäisestä avunannosta tehdyn Euroopan unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan välisen pöytäkirjan, jäljempänä 'pöytäkirja', PVAT.25 artiklan nojalla

JA/TAI TURVAAMISTOIMENPITEET

Hallinnollisesta yhteistyöstä ja petosten torjunnasta arvonlisäverotuksen alalla sekä veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perinnässä annettavasta keskinäisestä avunannosta tehdyn Euroopan unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan välisen pöytäkirjan PVAT.31 artiklan nojalla

Viite: AA_RA_aaaaaaaaa_rrrrrrrrrr_20YYMMDD_XXXXXX_RR(RP)

Saatavien luonne:

- a) *tulli*
- b) *arvonlisävero*
- c) *valmistevero*
- d) *tulo- tai varallisuusvero*
- e) *vakuutusmaksuvero*
- f) *perintö- tai lahjavero*
- g) *kiinteästä omaisuudesta kannettava kansallinen vero tai tulli, lukuun ottamatta edellä mainittuja veroja ja tulleja*
- h) *kuljetusvälineen käyttöön tai omistukseen perustuva kansallinen vero tai tulli*
- i) *muu avunantoa pyytävän valtion kantama tai sen puolesta kannettu vero tai tulli*
- j) *avunantoa pyytävän valtion alueellisen tai hallinnollisen tahon kantama tai sen puolesta kannettu vero tai tulli, lukuun ottamatta paikallisviranomaisen kantamia veroja ja tulleja*

- k) paikallisviranomaisen kantama tai sen puolesta kannettu vero tai tulli
- l) muu veroperusteinen saatava
- m) hyvitys, interventio tai muu toimenpide, joka kuuluu Euroopan maatalouden tukirahaston ja Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston kokonais- tai osittaisrahoitusjärjestelmään, mukaan lukien tämän toimenpiteen yhteydessä perittävä määrä, sekä sokerialan yhteisen markkinajärjestelyn mukaiset maksut

1. AVUNANTOA PYYTÄVÄN VIRANOMAISEN VALTIO		
A. Avunantoa pyytävä viranomainen		B. Pyyntöä esittävä virasto
Maa:		Nimi:
Nimi:		Osoite:
Puhelin:		Postinumero:
Asian viitetiedot:		Postitoimipaikka:
		Puhelin:
Pyyntöä käsittelevän virkamiehen nimi:		Sähköposti:
Kielitaito:		Asian viitetiedot:
		Pyyntöä käsittelevän virkamiehen nimi:

2. PYYNNÖN VASTAANOTTAVAN VIRANOMAISEN VALTIO		
A. Pyyntöä vastaanottava viranomainen		B. Pyyntöä käsittelevä virasto
Maa:		Nimi:
Nimi:		Osoite:
Puhelin:		Postinumero:
Asian viitetiedot:		Postitoimipaikka:
		Puhelin:
Pyyntöä käsittelevän virkamiehen nimi:		Sähköposti:
Kielitaito:		Asian viitetiedot:
		Pyyntöä käsittelevän virkamiehen nimi:

3. PYYNTÖÄ KOSKEVAT TIEDOT

Tämä pyyntö koskee saatavia, joiden eräpäivän ja alkuperäisen pyynnön esittämispäivän välillä on kulunut yli viisi vuotta (riitautettujen saatavien tai perinnän mahdollistavien asiakirjojen osalta: siitä päivästä, jona saatavia tai perinnän mahdollistavia asiakirjoja ei voida enää riitauttaa, on kulunut viisi vuotta)

Näiden saatavien osalta pyyntö perustuu seuraaviin seikkoihin:

Tämä pyyntö liittyy toiseen 20VV/KK/PP päivättyyn pyyntöön, jonka pyynnön vastaanottanut viranomais on käsitellyt viitenumerolla: [ei pakollinen]

Muu:

Niiden saatavien kokonaismäärä, joiden osalta apua pyydetään, on vähintään kynnyksarvon suuruinen.

Pyyntöä esitettyjen saatavien kokonaismäärä on kynnyksarvoa pienempi, mutta pyyntö lähetetään seuraavasta syystä:

pyyntö on yhteydessä toiseen pyyntöön, ja näiden kokonaismäärä ylittää kynnyksarvon.

Muu:

Vastaava pyyntö lähetetään seuraaville pyynnön vastaanottavan viranomaisen valtion toimivaltaisille viranomaisille:

Vastaava pyyntö lähetetään seuraaville toimivaltaisille viranomaisille seuraavissa valtioissa:

Saatavista on laadittu avunannon perinnän pyytävässä valtiossa mahdollistava asiakirja.

Saatavista ei ole vielä laadittu perinnän avunantoa pyytävässä valtiossa mahdollistavaa asiakirjaa.

Saatavista ei ole vireillä kantelua.

Saatavia ei voi enää tehdä hallinnollista kantelua tai kantelua tuomioistuimeen.

Saatavat on riitautettu, mutta avunantoa pyytävän viranomaisen jäsenvaltiossa voimassa olevat lait, asetukset ja hallintokäytännöt sallivat riitautetun saatavan perinnän.

Avunantoa pyytävän viranomaisen valtiossa on sovellettu asianmukaisia perintämenettelyjä, mutta ne eivät johda merkittävän määrän maksamiseen.

On ilmeistä, että avunantoa pyytävässä valtiossa ei ole varoja perittäväksi tai että tällaiset menettelyt eivät johda merkittävän määrän maksamiseen, ja avunantoa pyytävällä viranomaisella on erityisiä tietoja, jotka osoittavat, että perinnän kohteena olevalla henkilöllä on varoja pyynnön vastaanottavassa valtiossa.

Perintämenettelyjen käyttö avunantoa pyytävässä valtiossa aiheuttaisi suhteettomia vaikeuksia.

<input type="checkbox"/>	Tämä turvaamistoimenpidepyyntö perustuu liitteenä olevissa asiakirjoissa mainittuihin syihin.
<input type="checkbox"/>	Tämän pyynnön liitteenä on asiakirja, joka mahdollistaa turvaamistoimenpiteet avunantoa pyytävässä valtiossa.
<input type="checkbox"/>	Pyydämme, ettei velalliselle / muulle perinnän kohteena olevalle henkilölle ilmoiteta ennen kuin turvaamistoimenpiteet on toteutettu.
<input type="checkbox"/>	Pyydämme ottamaan yhteyttä, mikäli seuraava erityistilanne ilmenee (käyttäkää lomakkeen lopussa olevaa vapaata tekstikenttää):
<input type="checkbox"/>	Avunantoa pyytävä viranomainen korvaa jo siirretyt määrät, jos kantelun tulos on myönteinen asianomaiselle osapuolelle.
<input type="checkbox"/>	Arkaluontoinen tapaus:

4. MAKSUOHJEET	
A.	Siirtäkää perittävän saatavan määrä: <ul style="list-style-type: none"> – Pankkitilin numero (IBAN-numero): – Pankkitunnus (BIC-koodi): – Pankin nimi: – Tilinhaltijan nimi: – Tilinhaltijan osoite: – Tilisiirrossa käytettävä viite:
B.	Erinä suoritettava maksu <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> on mahdollinen ilman erillistä hyväksyntää <input type="checkbox"/> on mahdollinen ainoastaan erillisen hyväksynnän jälkeen (käyttäkää kohdassa 7 olevaa 20 kohtaa kyseistä hyväksyntää varten) <input type="checkbox"/> ei ole mahdollista <p><input type="checkbox"/> Huomaa, että maksuerän maksamista koskevat sopimukset eivät vaikuta vanhentumiseen avunantoa pyytävässä valtiossa. Jos maksu sovitetaan suoritettavaksi erinä, viimeinen erä olisi maksettava ennen vanhentumisajan päättymistä, joka on</p>

5. TIEDOT PERINNÄN KOHTEENA OLEVASTA HENKILÖSTÄ

A Perintää/turvaamistoimenpiteitä pyydetään seuraavien osalta:

- Luonnolliset henkilöt:

Etunimi tai etunimet:

Sukunimi:

Syntymänimi:

Syntymäaika:

Syntymäpaikka:

Alv-tunniste:

Verotunnistenumero:

Muut tunnistetiedot:

Asianomaisen henkilön/oikeushenkilön osoite: tunnettu — oletettu

Katuosoite:

Osoitteen lisätiedot:

Postinumero ja postitoimipaikka:

- Oikeushenkilöt:

Oikeudellinen asema:

Yrityksen nimi:

Alv-tunniste:

Verotunnistenumero:

Muut tunnistetiedot:

Asianomaisen henkilön/oikeushenkilön osoite: tunnettu — oletettu

Katuosoite:

Osoitteen lisätiedot:

Postinumero ja postitoimipaikka:

– muut kyseistä henkilöä koskevat tiedot:

- Laillinen edustaja

Nimi:

Osoitteen lisätiedot: tunnettu — oletettu

Katuosoite:

Postinumero ja postitoimipaikka:

Maa:

B	Muut tämän pyynnön ja/tai henkilön kannalta asiaankuuluvat tiedot	
	1 <input type="checkbox"/>	<p data-bbox="279 235 1436 268">Seuraavat henkilöt ovat yhteisvelallisia: [On oltava mahdollista merkitä enemmän kuin yksi nimi]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="279 302 526 324">– Henkilötiedot: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="359 347 694 369"><input type="checkbox"/> Luonnolliset henkilöt: Nimi: Syntymäaika: Alv-tunniste: Verotunnistenumero: Katuosoite: Osoitteen lisätiedot: Postinumero ja postitoimipaikka: <li data-bbox="359 772 694 795"><input type="checkbox"/> Oikeushenkilöt: Oikeudellinen asema: Yrityksen nimi: Alv-tunniste: Verotunnistenumero: Katuosoite: Osoitteen lisätiedot: Postinumero ja postitoimipaikka: <li data-bbox="279 1187 861 1209">– Muut näitä yhteisvelallisia koskevat tiedot:



2

□

Seuraavilla henkilöillä on hallussaan perinnän kohteena olevan henkilön varallisuutta: [On oltava mahdollista merkitä enemmän kuin yksi nimi]

– Henkilötiedot:

□ Luonnolliset henkilöt:

Nimi:

Syntymäaika:

Alv-tunniste:

Verotunnistenumero:

Katuosoite:

Osoitteen lisätiedot:

Postinumero ja postitoimipaikka:

□ Oikeushenkilöt:

Oikeudellinen asema:

Yrityksen nimi:

Alv-tunniste:

Verotunnistenumero:

Katuosoite:

Osoitteen lisätiedot:

Postinumero ja postitoimipaikka:

– kyseisen toisen henkilön hallussa oleva varallisuus:

PUBLIC

3	<p><input type="checkbox"/> Seuraava henkilö on velkaa perinnän kohteena olevalle henkilölle: [On oltava mahdollista merkitä enemmän kuin yksi nimi]</p> <p>– Henkilötiedot:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Luonnolliset henkilöt: <ul style="list-style-type: none"> Nimi: Syntymäaika: Alv-tunniste: Verotunnistenumero: Katuosoite: Osoitteen lisätiedot: Postinumero ja postitoimipaikka: <input type="checkbox"/> Oikeushenkilöt: <ul style="list-style-type: none"> Oikeudellinen asema: Yrityksen nimi: Alv-tunnus Verotunnistenumero: Katuosoite: Osoitteen lisätiedot: Postinumero ja postitoimipaikka: <p>– kyseisen toisen henkilön (tulevat) velat:</p>
---	--



4	<p>□ Perinnän kohteena olevan henkilön lisäksi on olemassa yksi tai useampi toinen henkilö, joka on vastuussa veron, tullin tai muun toimenpiteen suorittamisesta tai niihin liittyvistä saatavista avunantoa pyytävän valtion lainsäädännön mukaisesti: [On oltava mahdollista merkitä enemmän kuin yksi nimi]</p> <p>– Henkilötiedot:</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Luonnolliset henkilöt: <ul style="list-style-type: none"> Nimi: Syntymäaika: Alv-tunniste: Verotunnistenumero: Katuosoite: Osoitteen lisätiedot: Postinumero ja postitoimipaikka: □ Oikeushenkilöt: <ul style="list-style-type: none"> Oikeudellinen asema: Yrityksen nimi: Alv-tunniste: Verotunnistenumero: Katuosoite: Osoitteen lisätiedot: Postinumero ja postitoimipaikka: <p>– kyseisen toisen henkilön maksuvelvollisuuden syy tai luonne:</p>
---	---

6. SAATAVIEN KUVAUS:	
<u>UUSIA KOHTIA VOIDAAN LISÄTÄ</u>	
A	<p>Jäljempänä mainittuja saatavia pidetään</p> <p><input type="checkbox"/> alkuperäisinä saatavina, joista on laadittu perinnän avunannon pyytävässä valtiossa mahdollistava asiakirja.</p> <p><input type="checkbox"/> tarkistettuina saatavina, joista on laadittu perinnän pyynnön vastaanottavassa valtiossa mahdollistava tarkistettu asiakirja.</p> <p><input type="checkbox"/> Alkuperäisen perinnän mahdollistavan yhdenmukaisen asiakirjan laatimispäivä:</p> <p><input type="checkbox"/> Tarkistuksen syy: tuomio/määräys, jonka antoi:</p> <p><input type="checkbox"/> Tarkistuksen syy: hallinnollinen päätös, jonka teki:</p>
B	<p>Tämän asiakirjan laativan valtion valuutta:</p> <p>Sen maan valuutta, jossa perintätoimet toteutetaan:</p> <p>Käytetty vaihtokurssi:</p>
C	Saatavan tunnistetiedot
1	Viite:
2	<p>Saatavien luonne:</p> <p><input type="checkbox"/> a) tullit</p> <p><input type="checkbox"/> b) arvonlisävero</p> <p><input type="checkbox"/> c) valmistevero</p> <p><input type="checkbox"/> d) tulo- tai varallisuusvero</p> <p><input type="checkbox"/> e) vakuutusmaksuvero</p> <p><input type="checkbox"/> f) perintö- tai lahjaverot</p> <p><input type="checkbox"/> g) kiinteästä omaisuudesta kannettava kansallinen vero tai tullit, lukuun ottamatta edellä mainittuja veroja ja tulleja</p> <p><input type="checkbox"/> h) kuljetusvälineen käyttöön tai omistukseen perustuva kansallinen vero tai tullit</p> <p><input type="checkbox"/> i) muu avunantoa pyytävän valtion kantama tai sen puolesta kannettu vero tai tullit</p> <p><input type="checkbox"/> j) avunantoa pyytävän valtion alueellisen tai hallinnollisen tahon kantama tai sen puolesta kannettu vero tai tullit, lukuun ottamatta paikallisviranomaisen kantamia veroja ja tulleja</p> <p><input type="checkbox"/> k) paikallisviranomaisen kantama tai sen puolesta kannettu vero tai tullit</p> <p><input type="checkbox"/> l) muu veroperusteinen saatava</p> <p><input type="checkbox"/> m) hyvitys, interventio tai muu toimenpide, joka kuuluu Euroopan maatalouden tukirahaston ja Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston kokonais- tai osittaisrahoitusjärjestelmään, mukaan lukien tämän toimenpiteen yhteydessä perittävä määrä, sekä sokerialan yhteisen markkinajärjestelyn mukaiset maksut</p>

3	Asianomaisen veron/tullin nimi:
4	Asianomainen ajanjakso tai päivämäärä: <input type="checkbox"/> Ajanjakso: <input type="checkbox"/> Päivämäärä:
5	Saatavien määräämispäivä:
6	Päivä, jona perintä tulee mahdolliseksi:
7	Vanhentumisajan viimeinen päivä: <i>[ei kopioida perinnän mahdollistavan yhdenmukaisen asiakirjan painettuun versioon]</i>
8	Vielä maksamatta olevien saatavien määrä: --- määrät avunantoa pyytävän valtion valuuttana --- määrät pyynnön vastaanottavan valtion valuuttana --- alun perin erääntynyt [vapaaehtoinen] --- vielä maksamatta <input type="checkbox"/> pääoman määrä: <input type="checkbox"/> hallinnolliset rangaistusmaksut ja sakot: <input type="checkbox"/> korko laskettuna perintäpyynnön lähettämistä edeltävään päivään asti: <input type="checkbox"/> kulut laskettuna perintäpyynnön lähettämistä edeltävään päivään asti: <input type="checkbox"/> maksut todistuksista ja vastaavista asiakirjoista, jotka on annettu asianomaista veroa/tullia koskevien hallintomenettelyjen yhteydessä: <input type="checkbox"/> saatavien kokonaismäärä:
9	Päivä, jona alkuperäinen täytäntöönpanoasiakirja on annettu tiedoksi avunantoa pyytävässä valtiossa [avunantoa pyytävän valtion nimi]: (tai: tietoja ei ole saatavilla)



10	<p><input type="checkbox"/> saatavien määräämisestä vastaava virasto:</p> <ul style="list-style-type: none">- Nimi:- Katuosoite:- Osoitteen lisätiedot:- Postinumero ja postitoimipaikka:- Maa:- Puhelin:- Sähköposti:- Verkkosivusto:- Kieli, jolla virastoon voi ottaa yhteyttä: <p>Lisätietoja saatavista tai maksuveloitteen kiistämismahdollisuudesta voi saada:</p> <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> saatavan määräämisestä vastaavasta virastosta;<input type="checkbox"/> virastosta, joka on vastuussa perinnän mahdollistavasta yhdenmukaisesta asiakirjasta: <ul style="list-style-type: none">- Nimi:- Katuosoite:- Osoitteen lisätiedot:- Postinumero ja postitoimipaikka:- Maa:- Puhelin:- Sähköposti:- Verkkosivusto:- Kieli, jolla virastoon voi ottaa yhteyttä:
11	Kansallisissa perintäasiakirjoissa ja perinnän mahdollistavissa yhdenmukaisissa asiakirjoissa mainittavien perinnän kohteena olevien henkilöiden henkilötiedot:
	<p>a Perinnän mahdollistavassa yhdenmukaisessa asiakirjassa olisi mainittava henkilö, jota tämä pyyntö koskee (ks. kohta 5A).</p> <p>Maksuvelvollisuuden aiheuttaja:</p> <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> päävelallinen<input type="checkbox"/> yhteisvelallinen<input type="checkbox"/> henkilö, joka on muutoin kuin (yhteis)velallisena vastuussa veron, tullin tai muun toimenpiteen maksusta tai muista niihin liittyvistä saatavista avunantoa pyytävän valtion lainsäädännön mukaisesti.

		b	(Uusia kohtia voidaan lisätä)
			<p>Seuraavat henkilöt olisi myös mainittava:</p> <p><input type="checkbox"/> samassa perinnän mahdollistavassa yhdenmukaisessa asiakirjassa</p> <p><input type="checkbox"/> toisessa perinnän mahdollistavassa yhdenmukaisessa asiakirjassa saman saatavan osalta:</p>
			<p><input type="checkbox"/> <i>Luonnolliset henkilöt:</i></p> <p>Etunimi tai etunimet:</p> <p>Sukunimi:</p> <p>Syntymänimi:</p> <p>Syntymäaika:</p> <p>Syntymäpaikka:</p> <p>Alv-tunniste:</p> <p>Verotunnistenumero:</p> <p>Muut tunnistetiedot:</p> <p>Asianomaisen henkilön/oikeushenkilön osoite: <i>tunnettu — oletettu</i></p> <p>Katuosoite:</p> <p>Osoitteen lisätiedot:</p> <p>Postinumero ja postitoimipaikka:</p> <p><input type="checkbox"/> <i>Tai oikeushenkilöt:</i></p> <p>Oikeudellinen asema:</p> <p>Yrityksen nimi:</p> <p>Alv-tunniste:</p> <p>Verotunnistenumero:</p> <p>Muut tunnistetiedot:</p> <p>Asianomaisen henkilön/oikeushenkilön osoite: <i>tunnettu — oletettu</i></p> <p>Katuosoite:</p> <p>Osoitteen lisätiedot:</p> <p>Postinumero ja postitoimipaikka:</p>

		<p>Maksuvelvollisuuden aiheuttaja:</p> <p><input type="checkbox"/> päävelallinen</p> <p><input type="checkbox"/> yhteisvelallinen</p> <p><input type="checkbox"/> henkilö, joka on muutoin kuin (yhteis)velallisena vastuussa veron, tullin tai muun toimenpiteen maksusta tai muista niihin liittyvistä saatavista avunantoa pyytävän valtion lainsäädännön mukaisesti.</p>
D	<p><input type="checkbox"/> Seuraava vaatimus on lisättävä tähän pyyntöön liitettyyn <u>samaan perinnän mahdollistavaan yhdenmukaiseen asiakirjaan</u>.</p> <p><input type="checkbox"/> Seuraava vaatimus on esitettävä samaan pyyntöön liittyvässä <u>toisessa perinnän mahdollistavassa yhdenmukaisessa asiakirjassa</u>.</p>	
E	<p>Saatavien kokonaismäärä yhteensä:</p> <p>- avunantoa pyytävän valtion valuuttana:.....</p> <p>- pyynnön vastaanottavan valtion valuuttana:.....</p> <p>- euroina:.....</p>	
F	[Vapaa tekstikenttä]	

7. PYYNNÖN JATKOTOIMET	Avunantoa pyytävä viranomainen	Pyynnön vastaanottava viranomainen
päiväys	1	<p><input type="checkbox"/> Pyynnön vastaanottavana viranomaisena kuittaamme pyynnön vastaanotetuksi.</p>
päiväys	2	<p><input type="checkbox"/> Pyynnön vastaanottavana viranomaisena pyydämme avunantoa pyytävää viranomaista täydentämään pyyntöä seuraavilla lisätiedoilla:</p>
<input type="checkbox"/> Yhdistetään vastaanotto-kuittauksen kanssa		
päiväys	3	<p><input type="checkbox"/> Pyynnön vastaanottavana viranomaisena emme ole vielä vastaanottaneet pyydettyjä lisätietoja ja päätämme tapauksen käsittelyn, ellei tietoja toimiteta ennen 20VVKKPP.</p>

päiväys	4	Avunantoa pyytävänä viranomaisena <input type="checkbox"/> a annamme pyynnöstä seuraavat lisätiedot: <input type="checkbox"/> b emme pysty antamaan pyydettyjä lisätietoja (koska:)
päiväys	5	Pyynnön vastaanottavana viranomaisena ilmoitamme vastaanottaneemme lisätiedot <input type="checkbox"/> ja voimme nyt ryhtyä toimenpiteisiin.
päiväys	6	Pyynnön vastaanottavana viranomaisena emme anna pyydettyä virka-apua vaan päättämme asian käsittelyn, koska <input type="checkbox"/> a Meillä ei ole toimivaltaa pyynnön kohteena olevien saatavien osalta. <input type="checkbox"/> b Meillä ei ole toimivaltaa seuraavien pyynnön kohteena olevien saatavien osalta: <input type="checkbox"/> c pöytäkirjassa määrätty saatavien vanhentumisaika on kulunut umpeen. <input type="checkbox"/> d saatavan kokonaismäärä jää alle pöytäkirjassa avunannon antamiselle asetetun kynnysarvon <input type="checkbox"/> e avunantoa pyytävä viranomaisena ei toimittanut kaikkia vaadittuja lisätietoja. <input type="checkbox"/> f Muu syy:
päiväys	7	Avunantoa pyytävänä viranomaisena pyydämme ilmoittamaan pyyntöemme <input type="checkbox"/> tämänhetkisestä tilasta.
päiväys	8	Pyynnön vastaanottavana viranomaisena emme toteuta pyydettyjä toimia seuraavista syistä: <input type="checkbox"/> a kansallinen lainsäädäntöemme tai käytäntöemme ei salli riitautettujen saatavien perimistä. <input type="checkbox"/> b kansallinen lainsäädäntöemme tai käytäntöemme ei salli turvaamistoimenpiteitä riitautettujen saatavien osalta.
päiväys	9	Pyynnön vastaanottavana viranomaisena olemme toteuttaneet seuraavat perintää ja/tai turvaamistoimenpiteitä koskevat menettelyt: <input type="checkbox"/> a Olemme ottaneet yhteyttä velalliseen ja pyytäneet maksun suorittamista 20VV/KK/PP. <input type="checkbox"/> b Neuvottelemme erinä suoritettavasta maksusta. <input type="checkbox"/> c Olemme käynnistäneet perintämenettelyt 20VV/KK/PP. Seuraavat toimet on toteutettu:

- d Olemme aloittaneet turvaamistoimenpiteiden toteuttamisen 20VV/KK/PP.
Seuraavat toimet on toteutettu:
- e Pyynnön vastaanottavana viranomaisena ilmoitamme avunantoa pyytävälle viranomaiselle, että toteuttamillamme toimenpiteillä (kuvattu edellä alakohdassa c ja/tai d) on seuraava vaikutus vanhentumisaikaan:
 - vanhentumisaika lykkäytyy
 - vanhentumisaika keskeytyy
 - vanhentumisaikaa pidennetään □ 20VV/KK/PP asti –
 - xx vuodella/kuukaudella/viikolla/päivällä

Pyydämme avunantoa pyytävää valtiota ilmoittamaan, jos vastaavasta vaikutuksesta ei ole säädetty niiden voimassa olevassa lainsäädännössä.
- f Pyynnön vastaanottavana viranomaisena ilmoitamme avunantoa pyytävälle viranomaiselle, ettei vanhentumisaajan lykkäminen, keskeyttäminen tai pidentäminen ole mahdollista pyynnön vastaanottavan valtion lainsäädännön mukaan.

Pyydämme avunantoa pyytävää valtiota vahvistamaan, onko toteuttamillamme toimenpiteillä (kuvattu edellä alakohdassa c ja/tai d) lykkäävä, lopettava tai pidentävä vaikutus saatavan vanhentumisaikaan ja mikäli on, niin mikä on uusi vanhentumispäivä.

päiväys	10	□ Menettelyt ovat yhä käynnissä. Pyynnön vastaanottavana viranomaisena ilmoitamme avunantoa pyytävälle viranomaiselle, jos muutoksia tapahtuu.				
päiväys	11	<table border="1"> <tr> <td>□ a</td> <td>Avunantoa pyytävänä viranomaisena vahvistamme, että kohdassa 9 mainitun toimen johdosta vanhentumisaika on muuttunut. Uusi määräaika on: ...</td> </tr> <tr> <td>□ b</td> <td>Kansallinen lainsäädäntömme ei mahdollista vanhentumisaajan lykkäystä, keskeytystä tai pidennystä.</td> </tr> </table>	□ a	Avunantoa pyytävänä viranomaisena vahvistamme, että kohdassa 9 mainitun toimen johdosta vanhentumisaika on muuttunut. Uusi määräaika on: ...	□ b	Kansallinen lainsäädäntömme ei mahdollista vanhentumisaajan lykkäystä, keskeytystä tai pidennystä.
□ a	Avunantoa pyytävänä viranomaisena vahvistamme, että kohdassa 9 mainitun toimen johdosta vanhentumisaika on muuttunut. Uusi määräaika on: ...					
□ b	Kansallinen lainsäädäntömme ei mahdollista vanhentumisaajan lykkäystä, keskeytystä tai pidennystä.					
päiväys	12	<p>Pyynnön vastaanottavana viranomaisena ilmoitamme avunantoa pyytävälle viranomaiselle, että:</p> <p>□ a saatava on peritty kokonaisuudessaan 20VV/KK/PP</p> <p>– josta seuraava määrä (ilmaistu pyynnön vastaanottavan viranomaisen valtion valuuttana) koskee pyynnössä mainittavaa saatavaa:</p>				

päiväys	<input type="checkbox"/>	<ul style="list-style-type: none"> - josta seuraava määrä koskee pyynnön vastaanottavan viranomaisen valtiossa kansallisen lainsäädännön mukaisesti veloitettua korkoa: <p>b saatava on peritty osittain 20VV/KK/PP</p> <ul style="list-style-type: none"> - peritty määrä (ilmaistu pyynnön vastaanottavan viranomaisen valtion valuuttana): - josta seuraava määrä koskee pyynnössä mainittavaa saatavaa: - josta seuraava määrä koskee pyynnön vastaanottavan viranomaisen valtiossa kansallisen lainsäädännön mukaisesti veloitettua korkoa: <input type="checkbox"/> Emme toteuta lisätoimia. <input type="checkbox"/> Jatkamme perintämenettelyjä.
päiväys	<input type="checkbox"/>	<p>c turvaamistoimenpiteitä on toteutettu.</p> <p>(Pynnön vastaanottavaa viranomaista pyydetään ilmoittamaan kyseisten toimenpiteiden luonne:)</p>
päiväys	<input type="checkbox"/>	<p>d seuraavasta erinä suoritettavasta maksusta on sovittu:</p>
päiväys	13	<p>Pyynnön vastaanottavana viranomaisena vahvistamme, että saatavaa tai osaa siitä ei ole voitu periä / turvaamistoimenpiteitä ei voida toteuttaa ja asian käsittely päätetään, koska</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> a Perinnän kohteena oleva henkilö on tuntematon. <input type="checkbox"/> b Perinnän kohteena oleva henkilö on tunnettu, mutta on muuttanut osoitteeseen: <input type="checkbox"/> c Perinnän kohteena oleva henkilö on tunnettu, mutta on muuttanut tuntemattomaan osoitteeseen. <input type="checkbox"/> d Henkilö on menehtynyt VVVV/KK/PP. <input type="checkbox"/> e Velallinen/yhteisvelallinen on maksukyvytön. <input type="checkbox"/> f Velallinen/yhteisvelallinen on konkurssissa ja perintahakemus on jätetty. Määräyksen antamispäivä: ... --- Menettelyn päättämispäivä: ... <input type="checkbox"/> g Velallinen/yhteisvelallinen on konkurssissa / perintä ei ole mahdollinen. <input type="checkbox"/> h Muut:
päiväys	14	<p>Avunantoa pyytävänä viranomaisena vahvistamme, että asian käsittely on lopetettu.</p>

päiväys	15	<p>Pyynnön vastaanottavana viranomaisena ilmoitamme avunantoa pyytävälle viranomaiselle, että saamiemme tietojen mukaan saatava tai sen perinnän mahdollistava asiakirja on riitautettu ja keskeytämme perintämenettelyn.</p> <p>Lisäksi</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> a olemme ryhtyneet turvaamistoimenpiteisiin saatavan perinnän turvaamiseksi ... <input type="checkbox"/> b pyydämme avunantoa pyytävää viranomaista ilmoittamaan, onko saatava perittävä. <input type="checkbox"/> c Ilmoitamme avunantoa pyytävälle viranomaiselle, ettei kansallinen lainsäädäntömme tai hallinnollinen käytäntömme salli riitautetun saatavan perintää / perinnän jatkamista.
päiväys	16	<p>Avunantoa pyytävänä viranomaisena, jolle on ilmoitettu, että saatava tai sen perinnän mahdollistava asiakirja on riitautettu,</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> a pyydämme pyynnön vastaanottavaa viranomaista keskeyttämään aloittamansa toimet. <input type="checkbox"/> b pyydämme pyynnön vastaanottavaa viranomaista toteuttamaan turvaamistoimenpiteitä saatavan perinnän varmistamiseksi. <input type="checkbox"/> c pyydämme pyynnön vastaanottavaa viranomaista perimään saatavan (jatkamaan saatavan perintää).
päiväys	17	<p>Pyynnön vastaanottavana viranomaisena ilmoitamme avunantoa pyytävälle viranomaiselle, että kansallinen lainsäädäntömme tai hallinnollinen käytäntömme ei mahdollista pyydettyä toimenpidettä:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 16 kohdan b alakohta. <input type="checkbox"/> 16 kohdan c alakohta.
päiväys	18	<p>Avunantoa pyytävänä viranomaisena</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> a muutamme perintä-/turvaamistoimenpidepyyntöämme, <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> riitautetusta saatavasta annetun päätöksen mukaisesti [pääöstä koskeva tieto merkitään kohtaan 6 A] <input type="checkbox"/> koska osa saatavasta on maksettu suoraan avunantoa pyytävälle viranomaiselle; <input type="checkbox"/> muusta syystä:

		<input type="checkbox"/> b pyydämme pyynnön vastaanottavaa viranomaista käynnistämään perinnän uudelleen, koska kantelu ei ollut velalliselle myönteinen (toimivaltaisen elimen päätös, annettu ...).
päiväys	19	Avunantoa pyytävänä viranomaisena peruutamme perintä-/turvaamistoimenpidepyynnötämme, koska <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> a saatava maksettiin suoraan avunantoa pyytävälle viranomaiselle. <input type="checkbox"/> b vanhentumisajan kuluttua umpeen perintätoimenpiteitä ei voida enää toteuttaa. <input type="checkbox"/> c saatavat on peruttu tuomioistuimen/hallintoviranomaisen päätöksellä. <input type="checkbox"/> d perinnän mahdollistava asiakirja on mitätöity. <input type="checkbox"/> e muu syy: ...
päiväys	20	Muut huomautukset <input type="checkbox"/> avunantoa pyytävältä viranomaiselta tai <input type="checkbox"/> pyynnön vastaanottavalta viranomaiselta (Ilmoittakaa kunkin huomautuksen alussa päivämäärä)

Liite III
Tilastotiedot II osaston [Hallinnollinen yhteistyö ja alv-petosten torjunta] soveltamisesta

Hallinnollisesta yhteistyöstä ja petosten torjunnasta arvonlisäverotuksen alalla sekä keskinäisestä avunannosta veroihin ja tulleihin liittyvien saatavien perinnässä tehdyn EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan välisen pöytäkirjan (jäljempänä ”pöytäkirja”) PVAT.18 artiklassa tarkoitettujen valtioilta saatavien tilastotietojen toimittamista koskeva malli

Valtio:

Vuosi:

A osa: Valtiokohtaiset tilastot:

	Pöytäkirjan PVAT.7 ja 8 artikla					Pöytäkirjan PVAT.10 artikla		Pöytäkirjan PVAT.16 artikla				Pöytäkirjan PVAT.12 artikla	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	Vastaanotetut tietopyynnöt	Lähetetyt tietopyynnot	Myöhässä saadut vastaukset ja ilman vastausta jääneet	Kuukauden kuluessa vastaanotetut vastaukset	PVAT.8 artiklan 3 kohdan mukaisesti ilmoitukset	Vastaanotetut omaaloitteisesti toimitetut tiedot	Omaaloitteisesti lähetetyt tiedot	Vastaanotetut palautepyynnöt	Lähetetyt palautteet	Lähetetyt palautepyynnöt	Vastaanotettu palaute	Vastaanotetut hallinnolliset tiedoksiantamispynnöt	Lähetetyt hallinnolliset tiedoksiantamispynnöt
AT													
BE													
BG													
CY													
CZ													
DE													

XU													
Yhteensä	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

B osa: Muut kokonaistilastot

Toimijoita koskevat tilastot	
14*	Sellaisten toimijoiden lukumäärä, jotka ovat ilmoittaneet yhteisöhankeintoja kalenterivuoden aikana
15*	Sellaisten toimijoiden lukumäärä, jotka ovat ilmoittaneet yhteisön sisäisiä tavaramerkkejä ja/tai palvelusuoituksia kalenterivuoden aikana
Tarkastuksia ja pyyntöjä koskevat tilastot	
16	Kuinka monta kertaa pöytäkirjan PVAT.13 artiklaa on sovellettu (läsnäolo hallintovirastoissa ja osallistuminen hallinnollisiin tutkimuksiin muissa valtioissa)
17	Kuinka monta kertaa valtio on käynnistänyt samanaikaiset tarkastukset (pöytäkirjan PVAT.14 artikla)
18	Kuinka monta kertaa valtio on osallistunut samanaikaisiin tarkastuksiin (pöytäkirjan PVAT.14 artikla)
Ilman pyyntöä tapahtuvaa automaattista tietojenvaihtoa koskevat tilastot (uudelleenlaadittu komission asetus (EU) N:o 79/2012)	
19*	Maahanne sijoittautumattomille verovelvollisille myönnettyjen alv-tunnisteiden lukumäärä (asetuksen (EU) N:o 79/2012 3 artiklan 1 kohta)
20*	Muille valtioille toimitettujen uusien kulkuneuvojen koskevien tietojen määrä (asetuksen (EU) N:o 79/2012 3 artiklan 2 kohta)
Vapaachtoiset kohdat (vapaamuotoinen teksti)	
21	Muu (automaattinen) tietojenvaihto, joka ei sisälly edellisiin kohtiin.

22	Hallinnollisesta yhteistyöstä saatu hyöty ja/tai tulokset
----	---

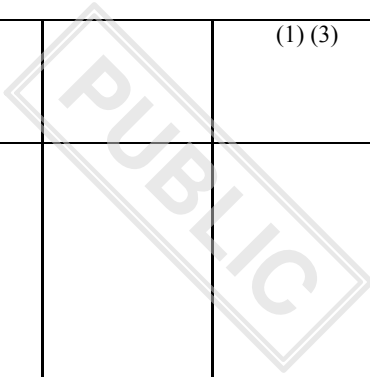
* Kohdat 14, 15, 19 ja 20 eivät koske Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan kanssa tehtyä pöytäkirjaa.

Liite IV

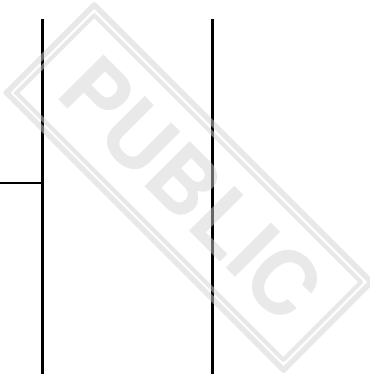
Mallilomakkeet perintää koskevan keskinäisen avunannon käyttöä koskevien tilastojen toimittamista varten

Perintää koskeva keskinäinen hallinnollinen avunanto hallinnollisesta yhteistyöstä arvonlisäverotuksen alalla ja perintää koskevasta keskinäisestä avunannosta tehdyn pöytäkirjan perusteella kyseisenä vuonna: ... raportoinut: [raportoivan valtion nimi]:												
Valtio	Tietopyynnöt		Tiedoksiantopyynnöt		Turvaamistoimia koskevat pyynnöt		Perintäpyynnöt					
	Vastaanotetut pyynnöt (mistä):			Lähetetyt pyynnöt (minne):								
	Vastaanotettu lukumäärä	Lähetetty lukumäärä	Vastaanotettu lukumäärä	Lähetetty lukumäärä (mihin):	Vastaanotettu lukumäärä	Lähetetty lukumäärä (mihin):	Lukumäärä	Asianomaisten saatavien määrä	Vuoden aikana perittyjen saatavien määrä	Lukumäärä	Asianomaisten saatavien määrä	Vuoden aikana perittyjen saatavien

	(mistä):	(mihin):	(mistä):		(mistä):			(1) (3)		määrä (2) (3)
BE-België/Belgique										
BG-България (Bulgaria)										
CZ-Česká Republika										
DK-Danmark										
DE-Deutschland										
IE-Ireland										
EE-Eesti										
EL-Ελλάδα (Ellas)										
ES-España										
FR-France										
HR-Hrvatska										
IT-Italia										
CY-Κύπρος (Kypros)										
LV-Latvija										
LT-Lietuva										
LU-Luxembourg										
HU-Magyarország										
MT-Malta										
NL-Nederland										



AT-Österreich												
PL-Polska												
PT-Portugal												
RO-România												
SI-Slovenija												
SK-Slovensko												
FI-Suomi/Finland												
SE-Sverige												
UK-United Kingdom												
Yhteensä												



(1) Peritty tosiasiallisesti (ei määriä, joiden osalta on toteutettu varoimenpiteitä tai sovittu maksun lykkäämisestä).

(2) Näihin määriin sisältyvät myös kaikki velat, joiden osalta on pyydetty keskinäistä avunantoa ja jotka velallinen on maksanut suoraan avunantoa pyytävälle jäsenvaltiolle.

(3) Euroina EU:n jäsenvaltioiden raportoinnin osalta ja Englannin puntina Yhdistyneen kuningaskunnan raportoinnin osalta.
